

OGLAŠAJTE V  
NAJSTAREJŠEMU  
SLOVENSKEMU  
DNEVNIKU V OHIO  
★  
Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE OLDEST  
SLOVENE DAILY  
IN OHIO  
★  
Commercial Printing of  
All Kinds

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK) DECEMBER 17, 1945

STEVILKA (NUMBER) 291

36 nacijskih plača  
za grozodejstva v  
taborišču Dachau

DACHAU, 14. decembra. — Ameriško vojaško sodišče je večeraj obsodilo na smrt na visokih 36 Nemcev, ki so bili spoznani krivim masnim umorom, katere so vršili kot uradniki in stražniki v zloglasnem koncentracijskem taborišču v Dachau. (Kakor znano, so naciji v to taborišče poslali na tisoče Slovencev, in nedognano število se ni od tam nikdar vrnilo domov. Iz pisma iz starega kraja, ki so bila priobčena v "Enakopravnosti", je razvidno, da se je v Dachau nahajala ena najstrašnejših mučilnic, ki so jih imeli naciji kjerkoli v Evropi.)

Christof Knoll, ki je bil prvotno pripeljan v taborišče kot jetnik, potem pa je izdal svojo svedečevanje, je omedlel, ko je slišal pravorek smrti. Dr. Klaus Schilling, ki je obtožen, da je umoril na stotine ujetnikov, na katerih je delal razne "znanstvene" eksperimente, je ob pravorekovi topi pokimal z glavo, kakor da je pričakoval smrtno obsodbo.

Med onimi, ki so bili obsojeni na smrt, sta tudi Martin Weiss, bivši poveljnik taborišča, in dr. Fritz Hintermayer.

Vsega skupaj je bilo izrečenih 40 obsodb. Eden izmed obsojenec je bil obsojen v doživetno ječo, trije pa so dobili po 10 let zavora.

Obtoženi japonski  
princ Konoje je  
izvršil samomor

TOKIO, 16. decembra. — Princ Fumimaro Konoje, član najstarejših japonskih plemiških rodbin in trikratni premier tekem let, ko je Japonska vodila agresijo na Pacifiku, je danes raje zavžil strup na svojem razkošnem domu, kakor pa se predal ameriškim oblastem, ki so zahtevale njegovo kazen pod sumnjivo vojnega zločinstva.

Mrtvega je našla na postelji njegovi spalnici njegova žena. Japonski častniki, ki so bili takrat pred vzhodom v ječo Sumoto, kjer se je imel princ Konoje pred polnočjo predati, so ga naznanili samomora odhiteli predmestje Tokija, kjer se nahaja dom družine Konoje.

Princ Konoje je snoči na svojem domu imel zabavo za svoje sorodnike in prijatelje, katerim je dal z nobeno besedo razumevanje, da ima kak drug načrt, kakor se pred polnočjo, kakor so zahtevale ameriške oblasti.

V BOLNIŠNICI

Mr. Louis Rebol, ki je prejel dovoljenje na 14204 Darwin Ave., je bil na živni na farmi na Dayton Rd., Madison, O., se še vedno nahaja v Huron Rd. bolnišnici, kjer se je v kratkem podvržem dvem operacijam. Obiski niso dovoljeni začasno. Želimo mu hitrejšo okrevanje!

PREJELA PAKET

Mrs. Jennie Fatur, 1208 E. 173 St., je prejela pismo od svoje matere Ivane Peruške, ki se nahaja v Podcerkvi, pošta Stari Rakeku, ki ji sporoča, da je 7. novembra prejela paket, katerega je hči poslala 29. avgusta. Vsebinska paketa je bila v redu.

## Byrnes, Molotov in Bevin so obdržavali prvo sejo

LONDON, 16. decembra — Moskovski radio je nocoj naznanil, da se je danes vršila prva konferenca zunanjih ministrov velike trojice, ameriškega državnega tajnika Byrnesa, sovjetskega zunanjega komisarja Molotova in britskega zunanjega ministra Bevina.

Kakor se razume, je Molotov predsedoval prvi seji, ki je bila pripravljena značaja. Glavni predmet konference se smatra, da bo vprašanje kontrole atomske energije, položaj v Iranu in Rusija bo najbrže predlagala upostavitve zavezniške kontrole na Japonskem.

Byrnesovo letalo imelo težko pristajanje

Byrnes je došel v Moskvo v petek proti večeru. Letalo, s katerim je došel v sovjetsko prestolico, je imelo radi silnega snežnega viharja resne težkoče, predno je pristalo na enem izmed moskovskih zrakoplovskih polj. Križarilo je polno uro nad mestom, predno mu je bila dana prilika, da je varno pristalo.

"Zelo me veseli, da sem tukaj," so bile prve Byrnesove besede, ko je stopil iz letala. Državnega tajnika, ki je imel na sebi samo površnik svetle barve, je pozdravil pomožni zunanji komisar V. G. Dekanozov, ki mu je povedal, da ga je na ne- kem drugem zrakoplovskem polju pričakoval pomožni zunanji komisar Andrej J. Višinski.

"Zelo mi je žal, da sem prijatelj Višinskega pustil čakati," je rekel Byrnes, "ampak vesel me, da sem tukaj. Imeli smo malo nepriliko, predno smo našli Moskvo, ampak mi nismo edini, ki smo imeli to nepriliko."

Nemci so imeli tudi "nepriliko" pred Moskvo

Byrnes je s tem očividno mislil na Nemce, ki so bili v invaziji Rusije pred vrati Moskve vrženi nazaj. Dekanozov je na to opazko smeječ odvrnil: "No, vse je dobro, kar se konča dobro."

Ko se je Byrnesa prosilo, da poda kratko izjavo, ki bo rekurdirana in oddajana po moskovskem radiju, je državni tajnik ponovil, da ga veseli, ker je srečno došel, potem pa je dostavil:

"Trdno sem uverjen, da bodo naši razgovori pritegnili naše narode še tesneje skupaj."

Mlada mati, ki je trdila, da je bilo njeno dete ukradeno, obtožena umora

CHELSEA, Mass., 15. decembra. — Tu je bila danes obtožena umora 23-letna Mrs. Rose Carlan, ki je pred 16 dnevi poročala policiji, da je bilo njeno šest mesecev staro dete moškega spola ukradeno, večeraj pa je policija, ki zgodbi ženske ni nikdar popolnoma verjela, otroka našla mrtvega v predalu skrinje za obleko na domu obtožene.

Mrs. Carlan sedaj pravi, da je otroka našla zadušenega v zibelki, ko se je vrnila z zabave na domu svoje tašče. Rekla je, da se je bala povedati resnico, ker je mislila, da se jo bo dolžilo, da je dete zanemarjala.

Njen mož služi pri mornarici in je po izginjenju otroka dobil dopust in pomagal meščanom in oblastim pri iskanju otroka. Ko je bilo najdeno truplo deteta, je planil proti ženi, ampak navzoči policiji so ga držali nazaj, da ni mogel do žene.

Ko pa je Mrs. Carlan danes stala pred sodnikom, je mož stal poleg nje in izjavil, da je v njeni stiski ne bo zapustil. Mlada dvojica ima še enega otroka, 3 leta starega sinčka.

11 NACIJEV, MED NJIMI TRI ŽENSKE, PLAČALO ZA ZLOČINE

HAMELIN, Nemčija, 14. decembra — Britske vojaške oblasti so danes tukaj obesile 11 nacijskih, med njimi tri ženske, ki so bili spoznani krivim grozodejstvom nad jetniki v koncentracijskih taboriščih v Belsenu in Oswiecimu.

Med onimi, ki so z življenjem plačali za svoje zločine, so bili Josef Kramer, "besenska zverina," dr. Fritz Klain, ki je dolotev odobrnica za prihodnje leto in po seji bo pa običajna božična zabava. Članice so vabljeni, da se udeležijo polnoštevno.

VAŽNA SEJA

Jutri večer ob 8. uri se vrši važna seja odbora za pobiranje obleke in drugih stvari za pomoč Jugoslaviji. Seja se vrši v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., in kdorkoli želi pomagati, je prošen, da se udeležijo te seje.

VEST IZ DOMOVINE

Mr. John Sorz, 14915 Lucknow Ave., je prejel brzojavko od svojih domačin v Slavni pri Postojni, da so prejeli paket, katerega je Mr. Sorz poslal pred mesecem dni, ter da sta umrla oče Ivan Sorz in bratranec Franc Bizjak.

## ZED. DRŽAVE BODO DOM ORGANIZACIJE ZDRUŽENIH NARODOV

LONDON, 15. decembra. — Tehnični odsek pripravljalnega odbora Združenih narodov je danes s 30 glasovi proti 14 glasoval, da se bo tajni sedež organizacije Združenih narodov nahajal v Zed. državah.

To pomeni, da se bo prvič v zgodovini sedež kate-rekoli organizacije za očuvanje svetovnega mira nahajal v "novem svetu."

Katero ameriško mesto bo končno izbrano, še ni znano, ampak vtis obstoji, da se bo tekma vršila med San Franciscom, kjer se je vršilo ustavno zborovanje Združenih narodov, in pa Bostonom.

## Novi grobovi

JULIA MENCIN

Včeraj popoldne je preminila v bolnišnici dobro poznana Julia Mencin, rojena Zitnik, p. d. Stupnikova Julka, v starosti 75 let. Družina pokojnice je za časa plinske eksplozije živela na 1015 E. 61 St. in je bila takrat pokojnica zelo opečena ter od tedaj je bila tudi rahlega zdravlja. Doma je bila iz Fužina, Zagradec, kjer zapušča več sorodnikov. Tudi je bila 43 let in je bila članica društva Carniola Hive št. 493 TM. Zapušča žalujočega soproga Jacoba, starega 81 let, ter pet otrok: Mrs. Rose Orton v domovini, tukaj Mrs. Mary Zgajnar (Ganor), katere soproj je preminil pred petimi meseci, Anton, Frank in Anna Sindelar, šest vnukov in več sorodnikov. Pogreb se bo vršil v sredo ob 8:15 uri zjutraj iz pogrebnega zavoda Jos. Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., v cerkev Brezmadežnega spočetja na E. 41 St. in Superior Ave. ob 9. uri in nato na Calvary pokopališče.

JOSEPHINE BRANCELJ

V soboto ob 7:45 uri zvečer je preminila na svojem domu Josephine Brancelj, rojena Perhne, stara 32 let, stanujoča na 20861 Recher Ave. Pokojnica je bila rojena v Forest City, Pa., tukaj zapušča žalujočega soproga Franka in sestro Josephino Loughney, dva sinčka Franka in Roberta, v Forest City, Pa., sestro Mrs. Matilda Kotar, mater Uršulo in očima Jacob Mihevec, v Chicagu, Ill., dve sestri Mrs. Mary Baskovic in Mrs. Rose Ray, v Boston, Pa. sestro Mrs. Jennie Kohn, brata Albina in polbrata Jack Mihevec v Susquehanna, Pa., štiri polsestre: Mrs. Josephine Orlich v New Yorku, Mrs. Mary Sheptak v Kearney, N. J., Mrs. Vida Kosicev v stari domovini Mrs. Ana Shini v Brooklynu, N. Y., in dva polbrata Frank Mihevec v Californiji in William Mihevec pri Seabees. Pogreb se bo vršil v sredo ob 8:15 uri zjutraj iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St. v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. in nato na Calvary pokopališče.

TOM MILICH

V soboto ob 6:20 uri zjutraj je preminil na svojem domu po kratki bolezni Tom Milich, star 52 let, stanujoč na 1006 E. 76 St. Doma je bil iz sela Milič pri Zumberaku na Hrvaškem, kjer zapušča sestro Milko in mater. Delal je kot strojni operator pri Paterson-Leitch Co. Bil je član društva Eagles, št. 135 in dru-

## Predsednik Truman zahteva, da se civilna vojna v Kini konča

### Kratke vesti

#### TRUMAN SE IZREČI ZA SPOJITEV OBOROŽENIH SIL

WASHINGTON. — Predsednik Truman bo v teku prihodnjih dni posegel v borbo glede združenja oboroženih sil. Kot se je zvedelo, bo poslal kongresu poslanico, v kateri se bo izrekel za spojitve vseh ameriških sil pod enotnim vodstvom.

#### TOZI MOŽA, KER JE BIL PREVEČ GOREČ LJUBIMEC

SALEM, Mass. — Tožbo za razporoko je vložila Mrs. Constance Wallace, ki navaja za vzrok, da je mož preveč časa prebil doma in da je bil pregorel v izkazovanju svoje ljubezni.

#### MACARTHUR ISČE POMOČNIKE ZA POLICIJO NA JAPONSKEM

MIAMI BEACH, Fla. — Vojni departament je vprašal več vodilnih policijskih šefov, ki prisostvujejo konvenciji v tem mestu, da sprejmejo službe na štabu gen. MacArthurja v Tokiju, kjer bi mu pomagali pri reorganizaciji japonskega policijskega sistema.

#### ATOMSKA DOBA JE MENDA ZE DOSPELA

NEW YORK. — Nova telefonska knjiga za okrožje Manhattan vsebuje 19 podjetij z "atomske" imenom, vse od "Atomic Lighter Co." pa do "Atomic Sportswear".

#### MLAD. ZBOR SDD

Letna seja staršev Mladinskega pevskega zbora SDD na Waterloo Rd. se vrši v ponedeljek ob 7:30 uri zvečer. Citani bodo računni zadnje priredbe in na lumnem redu bo več drugih zanimivih točk v korist zbora.

Jutri večer 18. decembra bodo imeli pa mladi pevci in pevke zbora svojo božično zabavo. Pričetek ob 6. uri zvečer. Prišel bo tudi Miklavž, da obdari pridne pevce, zato se vabi starše, da prinesejo darila, da bo imel Miklavž kaj deliti. Vabi se vse starše, prijatelje zbora ter male pevce in pevke, da pridejo na to zabavo, da bo čim bolj prijetna. Mrs. Uršula Branisel, zvesta prijateljica zbora, je ponovno darovala v podporo zboru, istotako so darovali Mr. Rožanc, Mrs. Princ in Mrs. Milnar, za kar jim odbor izreka najlepšo zahvalo!

Štva Glas clevelandskih delavcev, št. 9 SDZ. Tukaj zapušča soprogo Margaret, hčer Catherine in brata George v Temiskaning, Quebec, Canada, ki bo prišel na pogreb. Pogreb se bo vršil v torek ob 9:30 uri zjutraj iz A. Grdina in sinovi pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Pavla in nato na Calvary pokopališče.

#### MARIJA MURN

V St. Vincent Charity bolnišnici je umrla Marija Murn, ki se je zadnji dve leti skupno s soprogom Johnom nahajala v domu za onemogle. Preje je družin zapušča sestro Milko in mater. Delal je kot strojni operator pri Paterson-Leitch Co. Bil je član društva Eagles, št. 135 in dru-

### Čiang Kajšek se mora pobotati s komunisti, ako hoče računati na nadaljnjo pomoč iz Amerike

WASHINGTON, 15. decembra — Predsednik Truman je danes podal formalno izjavo, v kateri je tik pred odhodom gen. George C. Marshalla kot ameriškega poslanika v Čunking cen. kitajski vladi jasno dal razumeti, da mora najti pot za sporazumljenje s takozvanimi kitajskimi komunisti v svrhu zedinjenja vse Kitajske, ako hoče računati na nadaljnjo gospodarsko pomoč od strani Zedinjenih držav.

#### Gen. Marshall odptoval v Kino s specifičnim programom

Objava predsednikove izjave glede ameriške politike na Kitajskem znači, da odhaja gen. Marshall v Čunking z določnim programom za končanje notranjih trenj in bojov med silami gen. Čiang Kajšeka in kitajskimi agrarci ali komunisti in drugimi demokratičnimi elementi, ki so na krmilu v provinci Jenan ter posedajo oporo med širokimi masami ljudstva širom Kitajske.

Gen. Marshall, ki je danes odptoval v Kino z letalom kot osebni zastopnik predsednika Trumana in kot veleposlanik Zed. držav, je nosil s seboj pismo s tajnimi naročili, na katerih bazira formalna izjava, ki je bila objavljena v Beli hiši.

#### Kitajska se mora pomiriti, predno dobi posojila

Kitajska vlada v Čunkingu se je že obrnila na Zed. države s prošnjo za finančno pomoč, s katero bi se začelo delo za obnovo od vojne težko prizadete dežele; splošen vtis je, da je vprašala za posojilo, ki bi eventualno znašalo dve milijardi dolarjev.

V tej zvezi je predsednik Truman v svoji izjavi izrečno poudaril, da se bo tozadevna prošnja upoštevala v luči prizade-

### Boyd in Kovach sta kandidata za kongres

Joseph W. Kovach, ki je bil lansko jesen drugič izvoljen v državno zbornico, je naznanil svojo kandidaturo za kongresnika "at large" pri primarnih volitvah, ki se bodo vršile 7. maja 1946. Kovach, ki je v Ameriki rojen Slovenec, bivajoč v newburški naselbini, je naznanilo o kandidaturi za kongresnika podal po pogovoru z Ray T. Millerjem, predsednikom okrajne demokratske organizacije.

Kakor znano, ima peticije za isti urad v cirkulaciji tudi državni senator William M. Boyd (Boich), ki je hrvatskega porekla, ampak Boyd formalnega naznanila o svoji kandidaturi še ni dal v javnost.

#### Napredek pri vojnikih

Frank J. Fortuna, katerega žena Martha živi na naslovu 226 E. 156 St., je bil na Philippine otoku povišan v stotnika. Capt. Fortuna služi pri artileriji in sedaj vežba Filipince. Njegova žena je hči Mr. in Mrs. John Tellismana iz gornjega naslova. Zakonca imata tudi hčerko, Mary Ellen, stara leto in pol.

### ANGLEŽI SO DO TAL POŽGALI VAS NA JAVI

BATAVIA, Java. — Ker so Indonezi, ki se borijo za neodvisnost izpod holandske kolonialne oblasti, v vasi Beknassi ustrelili 22 Angležev, ki so padli v njih roke kot ujetniki, so britske čete omenjeno vas strahovito bombardirali, na to pa so Angleži koč in skladišča polila z gasolinom in zažgali.

V teku par ur ni ostalo od vasi drugega kot lokalna ječa in par zidanih poslopj.

Angleški komunikacij, ki je naznanil izvršitev kaznilne ekspedicije, je izrazil upanje, da bo ta akcija imela "prepričevalen učinek" na ekstremistične elemente med Indonezi.

### Lincoln Electric družba razdelila božične nagrade

V soboto je Lincoln Electric Co., razdelila med 1,100 svojih uslužbencev tri milijone dolarjev božičnega bonusa. Vsak delavec, ki je pri družbi uposlen nad 45 dni, je dobil nekaj te nagrade, ki je znašala med \$8 do \$25,000. Ta družba je letos izplačala že dvanaest let vrste nagrado in predsednik družbe James F. Lincoln je na ta rekord zelo ponosen in je dejal, da so delavci te družbe najbolj plačani med vsemi na svetu.

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO. 6291 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town: (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta): For One Year—(Za celo leto) \$7.00 For Half Year—(Za pol leta) 4.00 For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico: (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki): For One Year—(Za celo leto) \$8.00 For Half Year—(Za pol leta) 4.50 For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries: (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države): For One Year—(Za celo leto) \$9.00 For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March, 1879.



Donald Bell (O. N. A.):

## AMERIŠKA TRGOVSKA POLITIKA

Španci imajo prislovico, ki trdi, da švinje, katere si kupiš za izposojen denar, vedno krulijo. Smisel je ta, da ljudje, ki so posojila potrebni, običajno pristanejo na vse pogoje, ki so jim stavljeni, ker jim je v prvi vrsti do tega, da dobe denar. Toda obenem postanejo neizprosni sovražniki svojih upnikov, katerim nikdar več ne odpuste pretrdih pogojev izsiljenih v trenutku velike potrebe.

Naše zunanje ministrstvo je ravnokar izvojevalo veliko zmago nad Angleži. Posojilo, katero so dobili Angleži, bo v očeh marsikaterih kongresmanov prepoznani, posebno ker je Angliji odpuščeno ves dolg za lend-lease dobave. Toda jasno je, da boljših pogojev ni bilo mogoče dobiti — saj so pogajanja trajala kar 12 tednov. Ako se nismo hoteli raziti ne da bi ugodili posojilo, je bilo potrebno pristati na te pogoje.

Ako upoštevamo vse podrobnosti določb tega posojila, si moremo izračunati, da plačajo Angleži za to posojilo le 1.63 odstotkov, dočim mora sama ameriška administracija plačevati posojila po 1.92 odstotkov. Mala razlika je več kot odtehtana z velikimi ugodnostmi, katere bo uživala ameriška trgovina, zaposlitev delavcev v industrijah, ki bodo delale za izvoz v Anglijo.

Kritika v kongresnih krogih ne bo toliko obsojala tega, da smo se odpovedali plačilu za lend-lease dobave, ker je bilo znano v naprej, da te dobave ne bodo plačane, temveč pred vsem, da smo pristali na ugodne pogoje posojila državi, ki namerava socializirati britanske osnovne industrije. Toda ta ugovor ne bo obveljal, ker je znano, da posojilo ne bo moglo biti uporabljeno za kritje notranjih potreb, temveč le za financiranje mednarodne trgovine in posebno za financiranje ameriškega izvoza v Anglijo.

A čemu je potem smatrali, da je posojilo zmaga Amerike nad Veliko Britanijo? Odgovor nam bo prišel iz angleškega parlamenta. Britanija je bila bankir vsega sveta v teku zadnjih 150 let. Težko je bilo torej Angležem prositi posojila v Ameriki. Posebno težko pa je bilo temu ošabnemu narodu, odpovedati se nekaterim pravicam svoje suverenosti za ceno tega posojila. Podpisati bodo morali sporazum iz Bretton Woods in se držati zlata kot temeljna vrednosti denarja. Takozvani blok sterlinga bo moral biti odpuščeno. Premier Attlee je moral podpisati dokument, ki bo silno oslabil sistem posebnih carin v okvirju britanskega carstva.

Ti pogoji niso neposredno del določb posojila, pač pa se nahajajo v ameriški beli knjigi, ki postavlja načela za reorganizacijo svetovne trgovine. Velika Britanija torej ni več popolnoma svobodna, da organizira svoje vplivne sfere kot se ji zljubi. V teh dveh listinah v posojilu in v predlogih za razširjenje svetovne trgovine in zaposlitve, se zrcali propadanje britanske sile.

Ameriška trgovska politika pa je s tem našla svojo določeno smer. Jasno je, da bodo tudi druge države zahtevale posojila na podlagi istih ali sličnih pogojev — na vsak način predno bodo pristali na naše predloge glede svetovne trgovine. Najvažnejša med temi drugimi državami je Sovjetska unija, in to je našemu zunanjemu ministrstvu dobro znano. Na prvi pogled ni videti, da bi omenjeni dve listini vsebovali določbe, ki bi bile nesprejemljive za Sovjetsko unijo. Gg. Byrnes in Vinson sta dovolj realista, da vesta, da zunanja trgovina na svetu je več osnovana na "svobodnem podjetništvu," in tega niti ne poskušata zahtevati.

Ameriški predlog se opira na popolnoma pravilno sodbo, da je lažje trgovati z vladami kot z mednarodnimi karteli. Vlade so odgovorne za celokupno gospodarstvo svojih narodov, karteli pa se brigajo le za svoje posebne koristi. Vlade pozdravljajo vsako razširjenje mednarodne trgovine, ker je v zadnji analizi koristno tudi njihovim narodom.

Attleeju je bilo najbrže težko podpisati to oceno, kajti Angleži so najbolj zagovarjali kartele, in Velika Britanija, ki je najbolj trdno zasidrana v mednarodni trgovini, ima največ izgubiti, ako postane popolnoma svobodna. Amerika pa, ki ima najsilnejšo industrijo, ima tudi največji interes na tem, da postane trgovina povsod čim bolj svobodna mogoče.

# PISMA IZ STAREGA KRAJA

## Bridka vest od sinuhe v Novi vasi pri Rakeku

Mr in Mrs. Joe Ponikvar, 1053 E. 62 St., sta prejela tužno novico, ko jima je sinuha Marija Ponikvar iz Sleme št. 3, Nova vas pri Rakeku, pisala, da je bil nje mož, njihov sin Pepe ubit, ko je leta 1943, stoječ v skupini sedmih mož, bil zalet od bombe, ki je v njih sredo priletela. Bilo je vseh sedem na mestu mrtvih.

Pokojni sin je bil 36 let star in je bil rojen v Slemu, kjer zapuščata ženo in tri majhne otroke, tukaj v Ameriki pa zapuščata starše, Mr. in Mrs. Joseph in Ivana Ponikvar, dve sestri, Mrs. Antonijo Nosan in Mrs. Sophie Krašovec, brata Ludvika, ki se z armado nahaja na Okinawi, in brata Louisa, ki je bil pred nekaj časa častno odpušen od armade, potem, ko je bil resno ranjen v bitki.

Pismo je bilo pisano 6. septembra in se glasi:

"Ljuba ata in mama! Prejela sem Vaše pismo. Vem, da se veselite odgovora. Oh, ljubi ata in mama, pa se boš te moje pisma zelo ustrašili. Pepeta ni več. Pepe je padel, ko so aeroplani bombardirali nas, ga je zadela bomba. Sedem jih je skupaj stalo in vsi so bili v trenutku mrtvi. Na 8. novembra 1943 leta so ga vzeli k vojakom; dne 26. avgusta 1944, ravno v soboto pred našim žegnanjem, ga je pa Bog k sebi vzel.

"Ljubi ata in mama, ne veste kako je meni hudo, koliko joka naredim za njim, ki je bil tako dober za družino. Tako je rad imel otroke, pa jih je moral pustiti tako majhne. Ivan je star 8 let, Lojzek 6 let, Micka 5 let, Majdica bo pa 2 leti. Sem jo dobila pet dni potem, ko je Pepe šel od doma. Dvakrat jo je videl; bila je 9 mesecev stara, ko je umrl.

"Ljuba ata in mama, ne veste kaj smo vse prestali. Od sedem glav živine mi je ostala ena krava; drugo je vse šlo, trije prašiči, 14 kokoši, ves živčev in vse orodje, vsa moja bala, vsa obleka, vse je šlo. Niti za enkrat skuhati mi ni ostalo, niti za enkrat preobleči obleke. Ostalo nam je samo tisto, v kar smo bili oblečeni. Pa vse bi se preneslo, samo da bi se bil Pepe vrnil.

"Pri Jerčiču so tudi ob vse in vse tri fante so jim naenkrat

ubili Italijani pri sv. Vidu. Takrat so jih ubili naenkrat 24, vse od sv. Vida in okolice. Za Johaninega moža nič ne vedo. Teti bi se bilo kmalu zmešalo. Zaleška teta so že živi. Za Jožeta pa nič ne vedo, ali je živ ali ne. Pri Sekotinu je tudi vse razdejano. Hiša je že skoraj dve leti prazna. Micka s tremi otroci je doma pri Jeršanu. Za Ivana tudi nič ne vedo, ali je živ ali ne. Tastari Sekotin je umrl, po zimi. Jurjeva hiša je pa že eno leto prazna. Mina s tremi otroci je na Rožančem. Za Korleta tudi nič ne vedo, če je še živ. Tastara Jurjevka so tudi umrli pod Slivnico pri Kamnarju. Jih je bil Kamnar vzel k sebi, ker so bili sami doma v hiši.

"Za tazadnjega Lojzeta in Franceta se tudi nič ne ve. Stanko je pa doma in tako vidite je pri slednji hiši. Ljubi ata in mama, ko bi Vam mogla popisati, kakšno uboštvo je sedaj tukaj. Koliko vasi je do tal požganih. Pri nas pa požgano ni. Mojemu atu so tudi dosti pobrali. Tri krave so imeli, pa so ob vse. Po Pepetu jim je zelo hudo. Meni sedaj dosti pomagajo. Mama so vse leto pri meni, ker ne morem dobiti dekle. Eno švinjo so mi kupili, je imela sedem mladih, da bom imela vsaj za naprej.

"Ljuba mama, če bi Vam bilo mogoče, če bo prosto, da bi mi bi Vas prosila, kaj poslaši. Vsak še tako slab kos obleke mi bo prav prišel pri otrokih. Ali pa kaj za obuti. Zdad bo kmalu zima, pa nimam nobene tople obleke in čisto bos! Pa ne vem če jim bom mogla kaj dobiti za zimo. Tako so prijazni otroci in srčkani, pa so taki revčki, ki nimajo ata. Vsi so bolj Pepetu podobni, še najbolj pa Ivan. Ravno tak je kakor je bil Pepe. Komaj čakam, ata in mama da bi Vidva domov prišla, ker je sedaj tako dolgčas. Sedaj pa končam to pismo. Priročila sem tukaj eno sliko Pepeta, če boste to srečno prešli, Vam jih boste poslala. Zdad pa vse skupa, lepo pozdravljam, tudi Tonco iz Zofko in prosim, da bi mi hitro odpisali. Pozdravijo Vas tudi Okolenski in Zaleški. Posebno Vas pozdravimo mi vsi, pa moji otroci: Ivan, Lojzek, Micka in Majdica. Zbogom!

"Marija Ponikvar"

## Iz Češnic pri Ljubljani

Mrs. Mary Jordan, 12 W. Sherman St., Millvale, Pa., je prejela pismo od svoje matere Marije Virant iz vasi Češnice pri Ljubljani in ga je nam poslala za priobčitev. Vsebinska pisma je sledeča:

"Draga moja Mici!

"Ko nadalje pišem, Te srčno lepo pozdravljam in Ti povem da sem prejela Tvoje pismo 5. septembra tega leta, ter sem ga z veseljem sprejela. Ljuba Mici, povem Ti nekoliko našega gorja. Strašno je bilo. Lačni, v pomanzkanju, ne obleke, ne obutve nimamo. In kaj še vse, ko so granate letele okoli in Italijani so nas strašno preganjali.

"Francé (moje najmlajše sestrelce mož) je bil 13 mesecev v internaciji. Italijani so ga pobrali in gnali kot živino. Ko so odšli Italijani, so prišli drugi sovražniki — Nemci. Ti so nas spet grdo preganjali. Ivanka, (to je moja četrta sestra) je bila štiri leta v prenosni internaciji. Italijani so jo pobrali in gnali kot živino. Bili so strašni reveži in to so vse Nemci delali. Potem je bil revež Gabriel (moj edini brat), ko so ga pobrali Nemci in ga poslali v Salzburg na Nemškem za 14 mesecev. Polde (moje tre-

tje sestre mož) je bil štiri mesece v internaciji in je prišel domov živa smrt. Umrli so v internaciji, Janez (moje tete mož), Gašperjev Johan in Mihec in še več drugih, pa ne morem na enkrat vse podrobno opisati, ker se sploh ne da popisati, toliko gorja smo prestali.

"Zdad pa, hvala Bogu, smo dočkali preljudi mir, za kar s imamo zahvaliti našim ljubim partizanom in vsem, ki so k temu pripomogli.

In da ne pozabim, Angelin (moje pokojne sestre) je bil 13 mesecev v internaciji in Ra bu in ko je prišel domov, je moral iti še k vojakom za 10 mesecev in sedaj je pri meni i dela v tovarni.

"Draginja je strašna in tudi boleznirassajajo. Mi smo š za silo zdravi. Samo jaz sem pr zadnji boleznirassajajo, ker ži vim v revščini in sem že stara, zato nisem več trdna.

"Prisrčne pozdrave od nar vseh, prejmi Ti in Tvoj mož i družina. Tvoja žilostna mama "Marija Virant"

Kupuje vojne bonde in vojno-vredne valne znamke, da bo čimprej poraženišice in vse, kar ono predstavlja!

## Sobota popoldne v uradu za jugoslovansko pomoč...

(Anna P. Krasna)

Uslužbenci v uradu za jugoslovansko pomoč (American Committee for Yugoslav Relief) so obvezni delati ob sobotah le nekaj ur in tako je prostor okrog ene ure popoldne zapuščen in tih. Tak je bil tudi v soboto, 8. decembra... vse je odšlo, le mene je delo zadržalo. In ko človek ostane na delu sam, hiti... hiti, da se kar kadi izpod tipk. Hitim torej, pa naenkrat zazvonil telefon — neka Amerikanka bi rada vedela, kdaj bi prišli iskat nabrano blago. "Nabrali smo veliko," je dejala, "le pridite iskat. In pred 15. decembrom bomo nabrali še kaj."

Zahvalim se ji, zabeležim kar potrebno in sedem spet k delu... pa že spet brni telefon... To pot se oglasi mlada žena iz New Jersey. "Čitala sem v 'Daily Workerju' o vaši kampanji za zbiranje obleke, pa sem se polotila zbirati in zdaj imam cel kup stvari. Ali bi prišli iskat?" V 'traktem razgovoru mi je povedala, da ima dva majhna otroka in ji je nemogoče na kak drug način pomagati hrabremu ljudstvu Jugoslavije — zato pa je skušala zbrati, kolikor mogoče več obleke in drugih stvari.

"Vsakdo izmed nas je dolžan nekaj storiti za jugoslovansko ljudstvo, ki se je tako vztrajno in s tolikimi žrtvami borilo proti nacifašizmu," je rekla čisto preprosto, brez govorniškega anarosa, brez pretiravanja, brez imetne prisiljenosti simpatiziranja... Tudi njej sem se zalvalila, in zabeležila njen naslov in drugo... In spet nazaj k strojkcu...

Zdad je vladal mir toliko časa, la sem mirno prevedla naslednje pismo:

'Cenjeni!

"To je težka, topla obleka in zelo rad bi videl, da bi jo dobil tak partizanski borec, ki zna bitki sedaj dela kje zunaj na prostem ali v kaki mrzli stavbi. Zedo bi mi ustregli, če bi k obleki priložili noto za onega, ki jo bo prejel. V beležki povejte, da pošilja ta dar ameriški profesor, ti želi s tem odplačati majhen del dolga ameriškega ljudstva 'udstvu Jugoslavije za njegovo borbo proti fašizmu.

"Jako bi me tudi veselilo, ako pristanete, da bi rad prejel pismo od prejemnika mojega daru — ne pisma zahvale, pač pa v a d n o prijateljsko pismo. Bom sam poskrbel za prevod.

"Vsekakor mi sporočite, če ste prejeli zavoj, kakor tudi, če ste srečno dospel še en drug zavoj, ki sem ga poslal pred par tedni. S pozdravi, Lloyd E. Thomas, University of Missouri, Department of Biochemistry, Columbia, Missouri."

Hotela sem takoj ustreči profesorjevi želji in napisati noto za neznanega borca, ki bo moral kmalu dobiti in nosil lepo rjavo obleko, katero je poslal "ameriški profesor." Sredi stavka je spet klical k pozornosti telefon... Spet neka ameriška žena, ki bi rada vedela, če bi mogla "posloviti" ali "pohčeriti" kako jugoslovansko siroto. Ne da bi jo napačno razumela — želi le oskrbovati otroka z vsem potrebnim za obleko in slično od tukaj — saj začem, da otroka sem ne morem ljubiti, čeprav bi kaj takega z veseljem storila...

Dam ji, kolikor mi je mogoče pojasnila o tem in ji obljubim, da jo obvestimo natančneje pisreno... Zopet za nekaj minut mir, potem pa nenadno potrkna na pritrta vrata mlad človek in vpraša, če sme vstopiti. Objasni mi v kratkih besedah namen svoje obiska. Pravi, da ima nekaj klasičnih del v angleščini in bi jih daroval za jugoslovanske študente, ki se uče angle-

ščine. Drugega ne more dati, a to bi rad dal. Obenem pa bi rad navezal stike s kakim mladim jugoslovanskim človekom — z naobražencem naprednega duha... Med pogovorom sem šele opazila, da je mladi človek pred menoj delno pohabljen, najbrž od otroške paralize. Čudila pa sem se njegovemu razglabljanju o svetovnih problemih... v nekaj stavkih je posegel nazaj do španske civilne vojne in povezal vso to kratko dobo mednarodnih homatij v jasno prikazano celoto načrta za tretje vzbujajočih se ljudskih množic...

No, pa je uvidel, da sem zaposljena in se je poslovil ter objubil, da se zopet zglesi in prinese knjige — jaz mu oskrbim zvezo z naobražencem v starem kraju, s takim, ki zna angleško... Ena briga več, pa se bo že kako uredilo...

Nazaj k delu, ponovno prekinjenem s telefonskimi klici in z obiski. Slovenka iz Brooklyna kliče in pravi, da je v svojem "Beauty Parlorju" nabrala nekaj obleke, naj pride kdo iskat in lahko ji tudi pošljemo kake letake in slično, pa tudi nabiralni za pomoč jugoslovanski detila zbirati in zdaj imam cel kup stvari. Ali bi prišli iskat?" V 'traktem razgovoru mi je povedala, da ima dva majhna otroka in ji je nemogoče na kak drug način pomagati hrabremu ljudstvu Jugoslavije — zato pa je skušala zbrati, kolikor mogoče več obleke in drugih stvari.

"Vsakdo izmed nas je dolžan nekaj storiti za jugoslovansko ljudstvo, ki se je tako vztrajno in s tolikimi žrtvami borilo proti nacifašizmu," je rekla čisto preprosto, brez govorniškega anarosa, brez pretiravanja, brez imetne prisiljenosti simpatiziranja... Tudi njej sem se zalvalila, in zabeležila njen naslov in drugo... In spet nazaj k strojkcu...

Zdad je vladal mir toliko časa, la sem mirno prevedla naslednje pismo:

'Cenjeni!

"To je težka, topla obleka in zelo rad bi videl, da bi jo dobil tak partizanski borec, ki zna bitki sedaj dela kje zunaj na prostem ali v kaki mrzli stavbi. Zedo bi mi ustregli, če bi k obleki priložili noto za onega, ki jo bo prejel. V beležki povejte, da pošilja ta dar ameriški profesor, ti želi s tem odplačati majhen del dolga ameriškega ljudstva 'udstvu Jugoslavije za njegovo borbo proti fašizmu.

"Jako bi me tudi veselilo, ako pristanete, da bi rad prejel pismo od prejemnika mojega daru — ne pisma zahvale, pač pa v a d n o prijateljsko pismo. Bom sam poskrbel za prevod.

"Vsekakor mi sporočite, če ste prejeli zavoj, kakor tudi, če ste srečno dospel še en drug zavoj, ki sem ga poslal pred par tedni. S pozdravi, Lloyd E. Thomas, University of Missouri, Department of Biochemistry, Columbia, Missouri."

## Urednikova pošta

### Slovenski demokratiški klub v Euclidu

Euclid, Ohio — Demokratiški klub si je izvolil za leto 1946 sledeče urednike: Predsednik Andrew Jerman, podpredsednik Anton Strnad, tajnik Mike Boych, blagajnik Frank Smoltz, zapisnikar John Gabrenja. Nadzorni odbor: John Omerza, John Jamnik Jr. in Matt Intihar. Zastopnika za Slovenski društveni dom in Klub družtev: Louis Modic in Tony Mihelich. Za Cosmopolitan ligo: Matt Intihar in Mike Boych. Klub je tudi nakazal iz svoje blagajne vsoto \$25 za reveže v Sloveniji; zraven so pa darovali še posamezniki in sicer: John Gabrenja \$2.00; po \$1.00 so darovali sledeči: Louis Modic, Tony Mihelich, John Jamnik Jr., Joseph Kušar, Louis Starman in Neimenovan. Skupna vsota je \$33.00, katero je

blagajnik Kluba izročil na pristojno mesto.

Apelira se tudi na druge Klube in društva, da naj se spomnijo na reveže v Sloveniji, ki trpijo pomanjkanje in mraz in to ne po svoji krivdi.

Za Slovenski demokratiški klub v Euclidu, John Gabrenja, zapisnikar.

### Zahvala

Euclid. — Podružnica Slovenske ženske zveze št. 14 smo priredile "Baby Shower" za uboge otročičke v Jugoslaviji, ki je zelo dobro izpadel. Zahvaljujem se zavednim materam, katere ste prišle, akoravno smo imele takrat slabo vreme, in ste po svoji moči pripomogle, da smo toliko nabrale skupaj. Naj vam Bog povrne. Nabralo se je precej obleke (230 funtov), mleko in drugo v kantah, milo, riž, cocos in več drugih reči. Darovale so sledeče: Mr. in Mrs. Sargen, Frances Turk, Antonija Svetek, Frances Globokar, Frances Gréman, Frances Kristoff, Frances Klein, Josephine Vadnal, Mary Mršnik, Mary Štrukel, Jean Gainers, Frances Medved, Mary Dolinar, Mrs. Požun, Ursula Trtnik, Caroline Gabrenja, Mary Novoselec, Mary Yapel, Frances Plevnik, Mr. in Mrs. Kastelec, Anna Stupica, Frances Rupert, Mary Kovačič, Antonia Trebec.

Hvala vsem za prispevke. Frances Klein, tajnica.

## ZA POZNEJŠE RODOVE

Zadnja vo'na, o kateri vsaj iskreno upamo, da je bila zadnja, je bila nedvomno ena največjih katastrof v znani zgodovini človeštva. Bila pa je tudi najbolj opisana in fotografirana izmed vseh znanih vojn; in opisana in fotografirana je bila iz bližine kot še nobena prejšnjih.

Vsem vojnim edincem na obeh straneh so bili prideljivi časniški poročevalci in fotografi. Nam so seveda najbolj znani tisti, ki so bili na zavezniški, posebno na ameriški strani. Ameriških vojnih poročevalcev je bilo več sto in na 30 jih je izgubilo življenje v svoji službi. Vsi ti poročevalci so bili prestovoljci in civilisti, dasi so nosili vojaške uniforme, seveda brez orožja. Delfi so vse nevarnosti vojakov in mornarjev na aktivnih frontah, in mnogi izmed njih so bili ranjeni in nekateri tudi ujeti.

Vse večje ameriške revije in vsi večji časopisi so imeli na raznih frontah tudi svoje fotografe. Bili so na vojnih ladjah, v vojaških četah, ki so napadale, v letalih, sploh povsod, kjer so se vršile bitke. Več je bilo ubitih, mnogo ranjenih, mnogi so se našli mrtvi in v drugih boleznih, nekateri so bili ujeti, pa vse to jih ni plašilo. Bili so na konvojih v Severnem morju, na vodah in otokih Južnega Pacifika, v džunglah Burme, v puščavah Severne Afrike, na pla-notah Ukrajine, na Himalajah in na Balkanu, v Franciji, na Renu, v Berlinu in Bertechsgadenu, v Manili in Tokiju, z eno besedo, povsod.

Na licu mesta, kjer koli so bili, so jemali fotografije, katere nam predstavljajo vojno in njene učinke take kot so bili. Vojna ni lepa reč in tako tudi vojne fotografije niso lepe, toda so podučljive. Prav je, da jih gledamo mi, in prav bi bilo, da bi jih gledali tudi znananci, in se iz njih naučili preprečiti vojne v bodočnosti.

Nobena prejšnjih vojn ni bila tako točno opisana in tako živo fotografirana kot je bila zadnja. Upamo, da bodo ti točni podatki spametovali ljudstva sveta, da bodo vsi bodoči mednarodni sporji rešeni s pogajanjem in konferencami in da je bila zadnja svetovna vojna res zadnja.

"Nova Doba," glasilo ABZ.

Protestno komunistov in socialistov v Franciji

PARIZ, 9. decembra — (O.N.) — V petek je prišlo v francoski ustavodajni skupščini do prvega načelnega spopada nad komunisti in komunisti. Socialisti, katere je podpirala ljudska republikanska stranka, so poravnali komuniste v zadevi državne kontrole političnih strank. Prisanje samo po sebi je malo pomembno in se tiče statute političnih strank, ki naj postane del državne ustave.

Dejansko pomeni zmaga združenih socialistov in ljudskih republikancev, da bo imel v bodočnosti, ki bo odvisen od države, ki ne bo pod neposredno kontrolo parlamenta imel vplivno besedo nad političnimi strankami. Socialisti so postavili štiri načela, katerim se bodo morale izdati politične stranke — prvo, da mora biti več strank, drugo, da morajo stranke pričeti osnovne človeške pravice, tretje, načelo demokratične organizacije političnih strank, četrto, da morajo vse stranke izdati svoje knjigovodstvo in poročati o svojih denarnih zadevah. Vse to so zdrava načela — noben resničen demokrat ne bo oporekal.

Zadostne zadeve ni v teh načelih, temveč v tem, da morajo priti v ustavo. Komunisti so vedno neodvisnih opazovalcev se strinja v tem, da diši po državni kontroli političnih strank, kar je samo po sebi največje zanihanje vsake demokracije.

Komunisti proti državni kontroli strank Komunisti so v svoji razlagi, da glasujejo proti, pojasnili, da popolnoma strinjajo z vsa, kar je poamezno točko, ter da so le temu, da iz njih napravi pravne zakone.

Socialistični prvaki pravijo, da Francija prišla tako daleč na svojem potu da socializma, da sme vključiti politične stranke v ustroj države — kar je socialistični ideal. Komunisti pa so mnenja, da je Francija začela delati svoje prve korake na potu socializma, ter da država kontrola strank tega velika nevarnost za demokracijo svobodo.

Udobna hiša na kolesih C. N. Littlefield, 13710 Lorain Ave., v Clevelandu je zelo navdušen za gradnjo hiš na kolesih ali "avto-trailers." Kot poročajo, je na ogledu na tem naslovu taka hiša, ki je 35 čevljev dolga in osem čevljev široka in vsa jeklena. Je to največja hiša te vrste, ki jo je še kdaj kdo zgradil. V nji je prostora za štiri ali pet oseb in je opremljena z vsemi udobnostmi. To hišo imenujejo "Roamer Streamliner" in stane kompletna z vso opremo \$6,500. Ako bo dovolj prosilcev, pravijo, bodo lahko izdelali vsak dan po eno.

MESTNE NOVICE

Mlad ropar zajet

V O. K. restavracijo, 1387 E. 9 St., je prišel 18-letni fant, ki je šel k registru, ga odprl pričogostov, pograbil \$5 in zbežal. Gostje so udrli za njim in končno se je posrežilo ga ujeti na Superior Ave. in E. 6 St., s pomočjo policije, ki se je ravno takrat pripeljala mimo.

Mestni inženir 80-letnik

Robert Hoffman, svetovalni mestni inženir, je bil včeraj 80 let star. Zupan Burke mu je na večerji, ki so mu jo priredili uslužbenci inženirskega mestnega oddelka v soboto zvečer, izročili v dar radio, katero so mu kupili imenovani uslužbenci. Mr. Hoffman je v mestni službi kot glavni inženir od leta 1907.

Resno pomanjkanje železnih vozov

George A. Kelly, podpredsednik Pullman Co., je dejal, da je letošnji december najbolj kritičen mesec za potovanje po železnici, odkar se je vojna pričela pred štirimi leti. Ta družba lastuje 208,000 spalnih vozov in od teh je sedaj odrejenih 151,000 izključno za prevažanje vojaštva. Zato družba ne bo mogla postreči civilnemu prebivalstvu za letošnje praznike s spalnimi vozovi, kot bi kdo želel.

Izza napada na Pearl Harbor, to je v zadnjih štirih letih, se je vozilo na železnica sem in tja po Zedinjenih državah 33 milijonov vojaštva mož in njih žena. Povprečen vojak je prepotoval po železnica najmanj 1,300 milj.

V Berea bodo bolj malo svetili

W. W. Pennell, glavni inženir v Berea elektrarni, je naznanil, da se je pokvarila glavna turbina, ki proizvaža elektriko za to mesto. Vzelo bo do tri tedne časa, predno bo popravljena. Do tedaj pa so meščani prošeni, da ne rabijo preveč elektrike na božičnih drevesih tekem božičnih praznikov. Kdor bo imel od zunaj hišo okrašeno z luči tekem praznikov, pravijo, mu bodo enostavno zaprli elektriko. Obcestne luči bodo pričele svetiti šele ob 8. uri zvečer. Zato prosijo kooperacijo meščanov glede uporabe elektrike, dokler ne bo stroj popravljen.

Udobna hiša na kolesih

C. N. Littlefield, 13710 Lorain Ave., v Clevelandu je zelo navdušen za gradnjo hiš na kolesih ali "avto-trailers." Kot poročajo, je na ogledu na tem naslovu taka hiša, ki je 35 čevljev dolga in osem čevljev široka in vsa jeklena. Je to največja hiša te vrste, ki jo je še kdaj kdo zgradil. V nji je prostora za štiri ali pet oseb in je opremljena z vsemi udobnostmi. To hišo imenujejo "Roamer Streamliner" in stane kompletna z vso opremo \$6,500. Ako bo dovolj prosilcev, pravijo, bodo lahko izdelali vsak dan po eno.

Največje trgovsko posloplje v Ohio

Na zapadni strani mesta, na križišču Memphis Ave. in Fulton Rd., gradijo največje trgovsko posloplje v državi Ohio, kot poroča Parma Realty Co., ki nadzoruje gradnjo. Pročelje tega posloplja meri nad 1,400 čevljev in ima zadaj prostora za parkiranje tisoč avtomobilov.

Visoka cena za bika

V Chicagu je bilo naznanjeno po Otto Schneringu, predsedniku Curtis Candy Co., da je bil prodan bik Guernsey pasme iz farme Charles B. Boltona v Lyndhurst, Ohio, za vsoto \$37,000. Curtis Candy Co. je namreč solastnica farme zvane Franchester na Richmond Rd. Žival je 26 mesecev stara in je bila prodana v Glen Arm, Md.

ODBOR ZA LETO 1946

Društvo Slovenec št. 1 SDZ je na svoji letni seji izvolilo sledeči odbor za prihodnje leto: Predsednik Frank Zorich, podpredsednik Frank Jazbec, tajnik Anthony J. Tomše, 1162 Hayden Ave., tel.: PO 2398, blagajnik John Gabrenja, zapisnikar Karol Vrtovšnik, vratar Joseph Urajnar, nadzorniki: Joseph Trebec, Charles Winter in Joseph Smole, zastopnik za konferenco SND Frank Zorich, za Klub društev SND Frank Smole in Frank Jazbec, za SANS Karol Vrtovšnik in Felix Strumbelj, za Slov. nar. čitalnico Anthony J. Tomše, za delniško sejo North American banke Anthony J. Tomše. Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v sobi št. 1 Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

Društveni koledar

1945

- 23. decembra, nedelja. — Zenski klub — ples v SDD.
25. decembra, torek. — Velika plesna veselica Soc. kluba št. 49 JSZ v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.
25. decembra, torek. — Socialistični klub št. 49 — ples v dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.
30. decembra, nedelja. — Odbor za ameriške vojake — ples v S. D. D.
31. decembra, ponedeljek — Silvestrov ples zbora "Jadran" v S. D. D.

1946 JANUAR

13. januarja, nedelja. — Plesna veselica krožka št. 3 Progressivnih Slovencev v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue.

13. januarja, sobota. — Zenski klub — Ples v dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

20. januarja. — Pevski zbor "Slovian" praznuje desetletnico s koncertom v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

FEBRUAR

3. februarja, nedelja. — Zenski klub priredi ples v dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

10. februarja, nedelja. — Blejsko jezero SDZ — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

17. februarja, nedelja. — Progressivne Slovencev krožek 1 priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

24. februarja, nedelja. — Pevski zbor "Jadran" priredi koncert v dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

APRIL

21. aprila, nedelja. — Svoboda SNPJ — Ples v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

28. aprila, nedelja. — Strugglers SNPJ — ples v dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

12. maja, nedelja. — Waterloo Grove W. C. — prireditev v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

Zgubilo se je

v petek popoldne okrog \$72 in sicer v okolici Slovenskega narodnega doma in pekarije. Pošten najditelj naj vrne na 920 Herrick Rd., ali pokliče LI 5092.

SKEBE & ULLE

PLUMBING AND HEATING CO. 15601 WATERLOO ROAD KENMORE 7248. Nanovo položimo vodne cevi in čistimo odvodne kanale. Dajte vaše naprave za greje na paro in vročo vodo sedaj pregledati! — Mi prodajamo plumberski in grelni material ter istega tudi instaliramo. Nočni klici: MIKE SKEBE—KE 4614 — AL ULLE—IV 1788

ZA BOŽIČNA DARILA obiščite

A. Grdina & Sons, Inc.



Se vedno imamo lepo zbirko igrač za otroke, dočim smo sigurni, da če želite idealno darilo v obliki kakega predmeta v pohištvu, ali svetilko, itd., da vam lahko zadovoljivo postrežemo.

A. Grdina & Sons, Inc. 15301 WATERLOO RD.

Odprto vsaki dan in zvečer do božiča



MIKLAVŽ JE PRI HOME EQUIPMENT SALES CO.

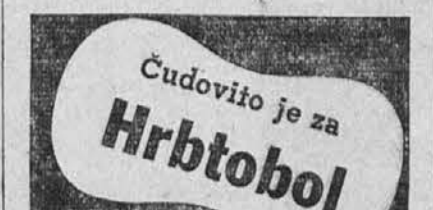
712 EAST 152 ST. — MU 4111

VIDITE GA lahko vsak večer od 6.30 do 8. ure in vsak petek popoldne od 3.30 do 5.00 ter vsako soboto od 2. do 4. ure.

Mali oglasi

WALLACE RADIO SERVICE Odprto ob večerih Moderna oprema in eksperineta popravila. Prihranite si čas in denar. Prinesite vaš radio ali tube za pregled. Delo je jamčeno. 3666 E. 93 ST. — BR 2535

PREGLEJTE žlebove—odtekališča—strehe in naročite takoj KAKOVOST IN IZDELAVO WM. POWELL 16354 EUCLID AVE. pri IVANHOE GL 4540



Čudovito je za Hrftobol Za prijetno olajšanje poskusite čisti, modernni in preiskuseni Hrftobol, ki pomaga pri navadnem hrftobolu. Samo porabite en Johnsonov BACK PLASTER ravno na bolečem prostoru. To je milo zdravilo in prijetno GREJE vas hrbet, povzdi krvni tok, prežene nakopljene, olajša bolečine. Gorko flanelasto ogrinjalo drži gorkoto in odganja mraz — daje stalno pomoč—vpliva prijetno! Zahvalujte PRISTNO, kar izdeluje Johnson & Johnson. V vaši najbližji lekarni.

Johnsons BACK PLASTER

ALI HOČETE PRENEHATI PITI? IMAMO ZDRAVILO INNEBRIN ki je brez škode na vaše zdravje

Mandel Drug Lodi Mandel

PH. G., PH. C. SLOVENSKI LEKARNAR 15702 Waterloo Rd. Cleveland, Ohio. Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 dopoldne do 10. zvečer. Zaprta ves dan ob sredah.

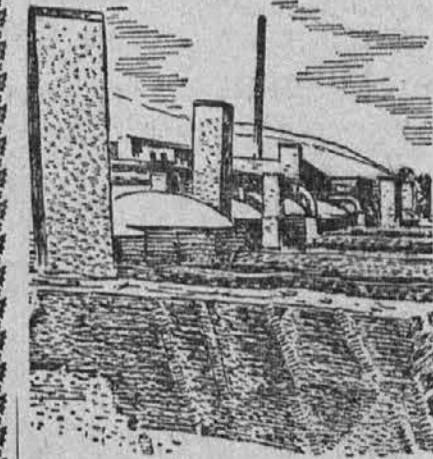
Žene in dekleta, fantje in moške,

pridite po lepa darila, ki se dobijo pri nas za celo vašo družino. Imamo lepe moderne suknje, ki so tople; za žene in mlada dekleta; kot tudi krasne obleke za žene, dekleta in otroke.

Snow suits, jopiči za stare in mlade, za moške spodnje perilo, jopiči, srajce, nogavice in rokavice; kovtri, blanke in vse drugo, kar se potrebuje pri hiši. Ako name ravate kaj poslati v staro domovino, pridite po blago k nam; damo za to popust. Se priporočamo.

ANZLOVAR'S 6202 ST. CLAIR AVE. Vogal E. 62 St. in St. Clair

Behind Your Bonds Lies the Might of America



INDUSTRY MARCHES ON Great industrial plants in Tennessee are ready to expand for postwar production to add wealth to the Nation that will guarantee Victory Bonds. Twenty-five per cent of the aluminum used in airplanes is produced in this state. Phosphorus, zinc and copper are mined and utilized in producing a variety of essential items. U. S. Treasury Department

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE 1363 E. 45 St. HE. 3028 Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Želim kakršnokoli delo v gostilni za par ur na dan ali celi dan. Pokličite EN 9712; John Budnar, 5449 Homer Ave.

Proda se

gugalnega konjička in druge igrače za tri leta starega otroka. Beneške zastore za porč, 2-komadni wicker set za porč, steklenice za konzerviranje sadja, krasnega kanarčka in kletko, Lionel električni vlak, Schick električno britev. Oglejte si te predmete na 225 E. 156 St. Suite 1

TIN SHOP

Plinski fornezi—Conversion grelci. Forneze na premog popravimo in vršimo vsakovrstna kleparska dela. RESERVE SHEET METAL & FURNACE 6925 St. Clair Ave., EX 4884

WIDGOY'S PHOTO STUDIO 485 East 152nd St.

Se priporočamo za izdelavo vseh vrst slik po zmerni ceni. Odprto ob nedeljah.

Farmers Poultry Mkt. Vogal Superior in E. 43 St. Kokoši, race, goske, purmani in jajca. Prodajamo na debelo za ohcete in priredbe

Oglašajte v Enakopravnosti

Za delavce

Tovarniška kafeterija potrebuje Kuharico Counter Dekle za delo od 2. pop. do 10.30 zv. Plača od ure poleg obeda INDUSTRIAL RAYON CORP. W. 98th & Walford

DELAJTE V MODERNEMU POSLOPLJU THE TELEPHONE CO. potrebuje ŽENSKO kot delavke hišnih del Downtown posloplja Stalno delo—Dobre plače Polni ali delni čas 6 večerov v tednu 5:10 do 1:40 zj. Zglasite se na Employment Office 700 Prospect Ave., soba 901 od 8. zj. do 5. pop., dnevno razven ob nedeljah THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Iščete se

KARPENTARJE Delo stalno Dobra plača Kdor se zanima, naj se oglasi na 960 E. 185 St.

CONSTRUCTION LOANS STRAIGHT BANK LOANS FHA LOANS GI LOANS PROMPT SERVICE LOW INTEREST RATES Monthly Reduction Loans APPLY AT St. Clair Savings & Loan Co. 6235 ST. CLAIR AVE. HENDERSON 5670

## GAY INN CAFE

LIQUOR — WINE — BEER

6933 St. Clair Avenue

ENdicott 8811

FRANK &amp; EMILY SVIGEL, lastnika

Zahvaljujemo se za naklonjenost dosedaj in se priporočamo za bodoče.



VSAK PETEK IN SOBOTO IGRA IZBORNA  
GODBA

Postrežemo z dobrim pivom, vinom in žganjem ter s prigrizkom.

Vesele božične in novoletne praznike  
želimo vsem Slovincem!

## HABAT'S SERVICE STATION

18027 Waterloo Road

Groewood &amp; Waterloo Road

KENmore 9783

Najmodernejša priprava za mazanje avtomobilov  
želim vsem prijateljem in odjemalcem vesele božične  
praznike in srečno ter zdravo Novo leto!

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO

NOVO LETO

VSEM SLOVENCEM IN HRVATOM

želi

## DR. CARL W. ROTTER

829 East 185th Street

## STANDARD FOOD MARKET

854 East 185th Street



Polna zaloga finega svežega in prekajenega mesa  
in grocerije.

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
želimo vsem!

## CHARLES & OLGA SLAPNIK

Želita vsem starim znancem in prijateljem prav vesele  
božične praznike in srečno Novo leto!

Cvetličarna

6026 St. Clair Avenue

EXpress 2134



Razveselite vašo mater, sestro ali dekle za Bo-  
žič z lepim cvetjem. Pri nas vam bomo postregli s  
krasnimi cvetlicami v lončkih, šopkih in corsages  
Se priporočamo za obisk.

FRANK BUCK:

## Vesela Mici, najzabavnejši pritlikavi slon

Od rane mladosti sem čutil ne-  
odoljivo veselje do živali in ko  
sem se začel poklicno baviti z  
lovom, sem le komercializiral  
svojo veliko strast.

S časom se pa v vsakem lov-  
cu razvije posebno nagnjenje do  
te ali one vrste živali, in tako  
sem se jaz zaljubil v mladiče,  
ki sem jih pobral po džungli.  
Često se mi je potem dotična ži-  
valca tako prikupila, da sem se  
vprašal, kako se bom ločil od  
nje, ko se vrnem v civilizirani  
svet in bom stal pred težko na-  
logo razdeliti svojo zbirko.

Mnogokrat sem se sam sebi  
čudil, kako nastaja ta razlika,  
da imam eno žival rajši od druge.  
Odgovor je pa ravno tako  
enostaven kot ono vprašanje,  
zakaj je en otrok prikupljivejši  
kot drugi. Vzroki leže v onem  
širokem pojmu čuvstva, ki jim  
ne pridete z logičnimi razlaga-  
mi do konca.

Ob takem razmišljanju se  
vedno spominam na Mici, Mika  
in Oskarja, prav majhnega slo-  
na, tigra in nosoročca, ki sem  
jih našel nekaj dni stare ter jih  
vzgojil v najboljši prijatelj-  
kar sem jih kdaj imel na sve-  
tu.

Mici je bila ljubeč in pritli-  
kav slonič, ki sem ga, ko je do-  
rasel, prodal lastniku znamenit-  
tega operetnega gledališča Sing-  
ger Midgets, kjer je kasneje  
postala znamenita gledališka  
zvezda. V naši vrsti kupčije se  
človek privadi tudi na najne-  
verjetnejše zahteve, zato me ni  
prav nič presenetilo naročilo  
Lea Singerja, naj mu najdem  
tako majhnega slona, da bo lah-

ko nastopal med njegovimi  
palčki na odru. Še dobro se spo-  
minjam, da je to bilo pred ka-  
kimi deseti leti.

Našel sem Mici v velikih skladi-  
šnih indijskega hrasta sever-  
no od Rangoonu, ob reki Irra-  
wari. Njeno mater so uporabl-  
jali kot tovorno živino za vla-  
čenje hlobov in tako se je Mici  
rodila v skladišču. Bila je pre-  
brisana mlada živalca z majh-  
nim čopkom zvitih las preko  
čela in takoj na prvi pogled  
sem spoznal, da ne bi mogel  
najti boljše živali za predstave  
Lea Singerja.

Ni bilo lahko delo, spraviti  
Mici na neokretnem indskem  
vozu, ki sta ga vlekla dva bi-  
vola kakih 20 milj daleč od  
skladišča do najbližje luke ob  
reki Irrawadi, dokoder je Irra-  
wadi plovev in odkoder je red-  
na zveza proti Rangoonu. Tam  
sem zbiral še druge mladiče, ki  
sem jih določil za junake v gledaliških  
predstavah ter sem jih  
zato tudi temu primerno vzga-  
jal. Razumljivo je, da v divjini  
vzgojena žival ne zna onih umet-  
nosti, ki se od nje zahtevajo v  
gledališču.

Vsakih pet milj sem preizku-  
sil Micine noge na ta način, da  
sem jo dal privedi po ozkem  
baš za njo stesanim in zbitem  
hodniku z ladje na kopno. Po-  
doba je bila, da je Mici ta vež-  
ba prav ugajala in kmalu sva  
postala dobra prijatelja. Razu-  
mela je nekako, da sem za po-  
stajališča izbral vedno le kraje,  
kjer je lahko z gotovostjo ra-  
čunala na nekaj okusnih zalo-  
gajev zelene trave in svežih li-

stov. Ob takih prilikah je pri-  
čela drgniti svoje čelo ob moje  
noge, hoteč tako povedati, da  
je človek, ki tako lepo skrbi za  
njene potrebe, gotovo njen pri-  
jatelj.

V Rangoonu sem se vkrcal na  
lep parobrod Rangoon - Mail,  
kjer je Mici dobila prav izbran  
prostor na glavnem potniškem  
krovu. Kmalu je postala največ-  
ja privlačnost za potujoče ob-  
činstvo, tako da ji je njena po-  
pularnost že škodovala. Čim  
večje simpatije uživa namreč  
neka žival pri občinstvu, tem  
slabše je to zanjo. Vsak gleda,  
kako bi jo bolj založil z razni-  
mi sladšičami in sladkorčki,  
kar je pa seveda vse prej kot  
zdrava hrana za mladega slona.  
Zaradi tega je bila moja naj-  
težja naloga na ladji odganjati  
te dobro misleče potnike od mo-  
jega slona, da ne bi s svojimi  
darovi pokvarili želodca in pre-  
bave občutljive slončice iz Irra-  
warija.

Ko smo dospeli na cilj, sem  
prepeljal Mici iz glavnega kal-  
kutskega pristanišča Ootram  
Gath ob reki Hoogly skozi ka-  
ke pol milje dolgi park, ki loči  
pristanišče od Grand hotela,  
kjer se navadno ustavljam v  
Kalkuti. Ker sem imel še neko  
drugo opravilo v mestu, sem Mi-  
ci kar privezal k nekemu dre-  
vesu pred hotelom, da bi jo imel  
lahko vedno pred očmi, ker je  
bila predragocena stvarca, da  
bi jo izpostavljal slučajem. Ka-  
zala pa je že tedaj veliko nadar-  
jenost. Odzvala se je vedno, če  
jo je kdo poklical, imela pa je  
tudi druge lastnosti, ki se za-  
htevajo od velikih igralcev.

Tiste dni sem ravno urejeval  
zbirko živali in ptičev, sprav-  
(Dalje na 7. str.)

## KADAR KUPUJETE ČEVLJE

ZA VAS IN VAŠO DRUŽINO, POJDITE V TRGOVINO,  
KJER VAM BODO POSTREGLI Z PRAVO UMERJENIM  
OBUVALOM.

Pri nas dobite točno,  
prijazno in pošteno  
postrežbo ter najfinej-  
še čevlje za moške,  
ženske in otroke.

CENE SO  
ZMERNE

Se priporočamo za  
naklonjenost.

**MASSAGIC**  
the most honored name  
in men's Comfort Shoes

It's built-in comfort that  
has made Massagics the  
"buy-word" of millions of  
men. They insist on the  
pillowing effect of the  
famous Massagic air  
cushion and extra sup-  
port of the exclusive, flex-  
ible Arch Lift. If you like  
shoes that are expertly  
crafted . . . but you want  
genuine foot comfort, too  
. . . Massagics are your  
best buy.

Weyenberg  
**MASSAGIC**  
Air-Cushion Shoes

He won't change  
from shoes to slippers  
— because he's enjoy-  
ing Massagic Comfort.

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
želim mojim odjemalcem in prijateljem!

## Louis Majer

Trgovina finega obuvala

6410 ST. CLAIR AVENUE

## DRUGA IZDAJA

KERNOV

## Angleško-slovenski besednjak

(English-Slovene Dictionary)

CENA \$5.00



PRIPOROČLJIVO DARILO SLOVENSКИМ  
FANTOM IN DEKLETOM

F. J. KERN, M. D.,

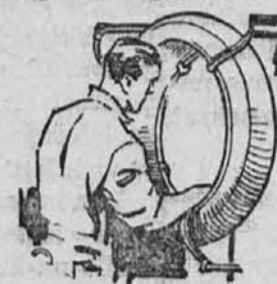
6233 ST. CLAIR AVE.

Cleveland 3, Ohio

Vesele božične praznike in srečno novo leto!

## CENTURY TIRE SERVICE

Joseph Dovgan, lastnik



15300 Waterloo Road

Vogal Calcutta Ave.

Telefon: KEnmore 3536

Imamo vse potrebščine za vaš avtomobil.

## FRANK TONY CAFE

1259 Marquette Ave., EX. 0267



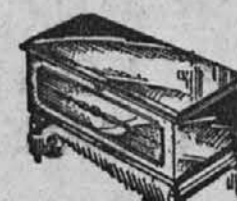
Zahvaljujemo se za dosedanje naklonjenost ter se pri-  
poročamo za poset v bodoče. Našim gostom vedno po-  
strežemo prvovrstno z najboljšim pivom, žganjem in  
vinom ter prigrizkom.

Želimo vesele božične praznike in srečno Novo leto  
vsem prijateljem in znancem!

## OHIO FURNITURE & MUSIC COMPANY

6321-23 St. Clair Avenue

ENdicott 5016



Prav vesele božične praznike in srečno Novo leto vsem  
odjemalcem in prijateljem!



Vesele božične in novoletne praznike  
želimo vsem Slovencem!



## ANTON IN JULIA MAROLT NIGHT CLUB

1128 East 71st St. - 1129 East 68th St.

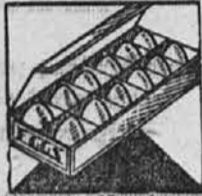
Se priporočamo, da nas obiščete še v bodoče. Postregli bomo najboljše z dobrim pivom, vinom in žganjem, ter okusnim prigrizkom.

## MR. & MRS. LOUIS OSWALD

GROCERJA IN MESNICA

17205 Grovewood Avenue

Ivanhoe 7618



Želimo vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem našim  
odjemalcem in prijateljem!

## FRANK KURE

16021 Waterloo Road

KEEnmore 7192

Izvršujemo vsa dela, spadajoča kleparski stroki. Popravljamo vsakovrstne forneze. Se priporočamo. Cene zmerne.

## SUPERIOR BODY & PAINTING

6605 St. Clair Avenue

EN. 1633

FRANK CVELBAR, lastnik

Kadar potrebuje vaš avtomobil kakšno popravilo, ga lahko zanesljivo izročite nam, in izvršili bomo najboljše delo, ki bo v vaše zadovoljstvo. Popravimo fenderje in ogrodje ter barvamo.

Se priporočamo za naklonjenost.

Vesele božične praznike in srečno ter zdravo  
novo leto želimo vsem!

## Bohar's Beauty Salon

v S. N. D.  
6407 St. Clair Avenue  
HENDERSON 5296

Vsem posetnicam našega lepčilnega parlorja kakor  
tudi vsem prijateljem in znancem želimo vesele  
božične praznike in srečno novo leto!

## SMITTY'S CAFE

8104 St. Clair Avenue

6% PIVO in RAZLIČNA VINA

Prodajamo tudi ven

Vsem gostom in prijateljem želimo vesele božične  
praznike in srečno Novo leto!

ANTON in ALICE LAZAR, lastnika

Dr. Metod Mikuš:

## BREZ KRIVDE?

(Iz urada Slovenskega ameriškega narodnega sveta)

Dvoje prinaša čas s seboj, in to oboje je treba danes ponovno poudariti. Prvič, da z vsoto dosledno natančnostjo odkriva vse, kar je dobrega in slabega, in drugič, da s svojo pestrostjo in neprestano vsakdanjostjo prepraša še tako skeleče rane in vodi v pozabljanje. Danes, ko je zavest in dejstvo svobode potrkal in odprla že sleherni slovensko srce, tako pošteno kot nepošteno, ko kaže vse z neizpodbitno zgovornostjo, kako lepo bo v najkrajšem času zaživele svobodno domovina, pa nastaja nevarnost prav posebne vrste, namreč, da bi začeli pozabljati stvari in da bi se ljudske množice uspavale v nerenski sprici svoje dobrohotnosti. Nikdar se to ne sme zgoditi! In če nam je količkaj mar, da se ohrani težko priborjena svoboda, se moramo tudi zavedati, da jo je treba braniti z vsemi močmi. Zaenkrat sicer ne več z orožjem, pač pa smo dolžni braniti jo z našo neprestano pazljivostjo, z uspešnim delom in osebnostjo. Bo morda kdo dejal — o tem niti najmanj ne dvomim — v kakšno korist je znova odpirati rane, znova opozarjati na to, kar se je že pozabilo in se pobotalo z usodo v prepričanju, da pravice pač ni na tem svetu in je morda samo še kje na drugem. Pa je že tako, da ni prav, če pozabljamo stvari, ki jih ne smemo pozabiti, kot je včasih napačno, če se človek da voditi samo od svojega srca in pozabi na razum.

Danes je čas zgovorno pokazal, koliko zdravih sil je v poštenem slovenskem človeku, prav tako pa tudi, koliko jih še spi neizrabljenih. Ne moremo danes še reči, da dela vsak slovenski človek z vso silo, z vso močjo in pametjo. Imamo nazorno primerko o vpreženih konjih, od katerih le eni vlečejo z vso silo in še svoje sopreznike. Tudi pri ljudeh je tako, da eni vlečejo s tako silo, da obnemem z dobrim, ki ga prinaša njihovo delo, vlečejo v srečo in boljše bodočnost tudi vse tiste, ki jih ni bilo nikdar volja, da bi se pri delu pretegnili. Sprva je slovenski narod vse to mirno gledal in trpel, enako kot gospodar, ki tudi leni živini ne odteguje potrebne krme, upajoč, da se bo poboljšala in mu sčasoma le koristno služila. Pamenet je tak gospodar in pametno bo storil, če nazadnje nepoboljšljivo žival proda. Enako se danes slovenski narod zaveda, da ima v svoji sredi še lepo število velikih in malih lenuhov in da je prišel čas, ko je treba obratovati tudi z njimi. Prišla je namreč težko pričakovana jesen in polja so rodila kar in kolikor pač so. Pogrnjena je torej skupna miza slovenskega naroda, toda samo za ene, — in za lenuhe nikakor ne. Nikdar in nikoli nismo dejali nekrščansko: kdor ne dela, naj tudi ne je, temveč vselej prav in pošteno: kdor noče delati, naj tudi ne je. In ko bo narod sedel k mizi svojega pridelka, bo prav kmalu uvidel, da bodo hoteli delati največje silo in drenj prav tisti, ki vseh teh dobrot niso zaslužili. Ne bo po nobeni postavi nepošteno, če bo vse te napodil. A naletel bo na tako nedolžne obraze, da mu bo dvignjena roka omahnila. Udaril pa bo kljub temu, čeprav bo sto izgovorov, katere vse moramo strniti v enega samega; ne čutim se krivega, čemu me podiš?

Da, ta "ne čutim se krivega" je treba odpraviti in vsem tem ljudem, ki imajo polna usta tako jalovih izgovorov, je treba danes in ne jutri dopovedati, da so veliki grešniki in krivci, ker ne delajo, ker so lenuhi. Premalo povemo, ko trdimo, da nam je okupator in izdajalec pustil samo kup razvalin, sledove štiritletnega gorja in trpljenja. Ne! Zapustil nam je tudi kup lenuhov in ti zadnji preostanek njegove ohole moči in živinske surovosti. In potrebnejše in koristnejše je, rešiti prej to vprašanje kot pozidati porušeno hišo ali vas, čeprav nam teče jezenski dež na glavo ali za vrat. Hudobni ljudje so to, tisti, ki so vzrok draginje, tisti, ki povzročajo, da manjka toliko prepotrebni reči, tisti so to, ki jih je fašizem pustil za seme svoje še enkratne rasti.

Ko je začela padati roka narodne pravice po ljudeh, ki so pasli lenobo in s svojimi posestvi in trgovinami služili okupatorju, pač ni premišljevala, ali je padla po visoki ali ugledni osebnosti nekdanje gnile boljše družbe. Narod danes dobro ve, da mu nihče od teh lenuhov ni nikdar priskočil na pomoč. Kaj je imel slovenski narod od vseh graščin, graščakov, bank, zavarovalnic itd. in navsezadnje od bogate cerkvene posesti v Gornjem gradu, Jelovici in Podkljuki? Nič drugega, kakor da so se v najtežji uri, ki jo je preživljal narod, spajdašili in s svojimi sredstvi služili najhujšemu slovenskemu krvniku vseh časov — fašizmu. To drži in se ne da ovreči. Ne bo dejal narod: kriv si zato, ker si bogat, temveč, kriv si, ker si se vezal z narodnimi sovražniki in si jim dal na razplago svoje bogastvo.

Čas nosi s seboj tudi pozabo. In danes je slovenski narod na poti, da pozabi stvari, ki jih ne sme. Ne sme pozabiti svojih lastnih izdajalcev, čeprav se marsikje že sliši: "Odpustimo, pa je, saj je tudi Kristus." Seveda je, a je odpustanje utemeljeval: "saj ne vedo, kaj delajo." Tega ne moremo trditi o naših izdajalcih, o vseh tistih, ki so podpirali in hoteli ohraniti fašistično suženjstvo na naših tleh. Neumni Judje pač niso vedeli, da križajo Kristusa, narodni izdajalci pa prav dobro, kaj delajo.

Vemo in priznamo, da je v velikosti krivde vseh teh izdajalcev neka gotovo lestvica in razlika, da sta Rupnik ali Rožman več grešila kakor domobranec bolničar. Prav tako narod dobro razlikuje, da je novopečeni ubežni kaplanski gorenež, ki je, tako naučen, videl za vsakim grmom boljševisko nevarnost, — nedolžno jagnje v primeri s svojimi težjimi in starejšimi sorbati. Prav zato danes narod ne more dejati: pridite nazaj prav vsi, enakopravni in enake časti vredni. Narod je pameten, živ in si zato ne želi nesmiselno in kratkovidno svoje zopetne življenske nevarnosti. Narod odpušča, iskrene so njegove amnestije, vso pravico pa ima, odpuščati toliko, kaj in komu.

Dan za dnem človek lahko posluša: Naš ni prav nič kriv. In tako miselnost razume pri ženi, materi, sinu ali hčeri. A ta danes se neizprosno drži vseh tistih časov, ob katerih se človek upravičeno vpraša, kako so vse te žene, matere, sinovi ali hčere mislile takrat, ko je eden od teh, ki danes "ni nič kriv", odhajal v nemške cape oblečen v ofenzive proti lastnemu slovenskemu človeku.

Se so danes ljudje, ki jim pravičnost narodnih sodišč ni všeč in ki namerno ali nenamerno, svedakor pa neopravičeno, opletajo z jezikom, da so sodbe prestroge, krivične, nezasužene. Priznati je treba, da je še marsikdo na svobodi, ki je nikakor ne zasluži, vendar pa vsi napori in nesebično delo velikega dela Slovencev le prezgovorno kaže, da je pri nas že zavidanja vredna resnična svoboda, ki jas-

## POŠTNA UPRAVA PROSI

Kakor prejšnja leta, poštna uprava tudi letos prosi občinstvo, da ne odlašajo do zadnjih par dni z odpošiljanjem božičnih daril in sezonskih voščilnih kartic. Pričakuje se, da bo letošnji predbožični poštni promet zelo velik, in poštna uprava mnogokje še vedno ne razpolaga z dovoljnim številom izvežbanega osebja. V oddaljene države naj bi se poštna pošiljke po možnosti odposlale do tri tedne pred božičem, za lokalni promet pa vsaj 10 dni pred božičem.

Naslovljencem v velikih mestih, kjer je poštna odprema razdeljena po zonah, naj se pošiljke vedno označijo tudi s številko zone. To zelo pospeši odpremo pošiljk, ker jih lahko tudi neizvežbani in začasni poštni uslužbenci sortirajo po številkah. V Clevelandu in najbrž tudi v drugih velikih mestih bo poštna uprava v bližnji bodočnosti razdelila med prebivalce brošuro Postal Zone Directory, kjer bodo označene vse ceste s številkami zon, v katere spadajo. Te podatke naj prejemniki upoštevajo, tako z ozirom na korespondenco v domačem mestu, kot z ozirom pošiljanja naslovov prijateljem v drugih krajih.

Glede pošiljanja paketov v območju Zedinjenih držav je treba upoštevati poštno določbo, da teža paketa ne sme presegati 70 funtov in skupni obseg dolžine in debeline ne 100 palcev. Paketi naj bodo dobro zaviti in dobro povezani. Pošiljke, katerih vsebina se lahko pokvari, naj se pošiljajo po Special Delivery ali Special Handling. Take pošiljke imajo prednost pred drugimi. Vrednostne pošiljke naj se zavarujejo; dodatna pristojbina se računa v soglasju z navedeno vrednostjo in znaša od 3 do 15 centov. Zračna pošta zelo pospeši dostavo. Denarja naj se ne pošilja v pisnih, ampak naj se občinstvo v take svrhe poslužuje poštne Money Orders. Voščilne kartice je priporočljivo pošiljati v zalepljenih kovretah s poštno prvega razreda, ker so na ta način deležne bolj točne odpreme.

Pakete z božičnimi darili, o katerih se more pričakovati, da bodo dospeli na označeni naslov več dni pred božičem, se more označiti z opombo: "Do Not Open Until Christmas." Poštna uprava obljublja kar najboljšo postrežbo, toda prosi občinstvo sodelovanja v tem, da upošteva njena navodila in priporočila, posebno z dovolj zgodnjim odpošiljanjem božičnih pošiljk.

Pošiljatelj naj upošteva razdalje med njimi in naslovljenci ter pošiljkam v bolj oddaljene kraje dovolijo več časa za "potovanje." Pri tem si lahko do znatne mere pomagajo tudi z zračno pošto. Pošiljke, poslana po zračni pošti, sicer zahtevajo višje pristojbine, toda dostava je na večje daljave pospešena za več dni.

"Nova Doba," glasilo ABZ.

## DOPRINOSI AMERIKI!

Nobena posamezna narodnost v Ameriki si ne more prisvajati prednjaštva. Kar je Amerika danes, je posledica koordinacije vseh narodov. V knjigi "A Nation of Nations" je naš poznani in spoštovani ameriško-slovenski pisatelj Louis Adamič temeljito pojasnil. O tem se lahko prepričate, ako si nabavite in prečitate omenjeno knjigo, ki je v zalogi v uredništvu Enakopravnosti.

no vodi še v boljše in lepše dni. "Slovenski poročevalec" 12. septembra. 1945 SANS.

VICTORY BONDS  
PAY \$4 FOR  
EVERY \$3 YOU  
INVEST



## ŠORN RESTAURANT

6036 St. Clair Avenue

SLOVENSKA RESTAVRACIJA



Prvovrstna domača kuhinja. Pri nas vedno točno in prijazno postrežemo z gorkimi ali mrzlimi jedli. Vsem našim gostom se zahvaljujemo za naklonjenost ter se priporočamo še drugim za poset.

Vesele božične praznike in srečno Novo leto želimo  
vsem našim gostom in prijateljem!

Želimo prav vesele božične praznike in srečno Novo  
leto vsem odjemalcem in prijateljem!

## NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

John Sušnik

6104 ST. CLAIR AVENUE

Vesele božične praznike in srečno Novo leto želi vsem

## GLOBOKAR'S SUPER SERVICE

JOHN J. GLOBOKAR, lastnik

1075 East 185th Street--Corner  
Chapman Avenue

KEEnmore 9796

Mobilgas — Mobiloil — Graco Motor Vitalizer

Mi imamo najmodernejšo pripravo, da namažemo vaš avto, da bo tekel brezhibno. Pobere vso nesnago iz motorja. Auto Repairs and Ignition Work.

## ANTON BARAGA

15322 Waterloo Rd.

BONDED WINERY NO. 113

Imamo polno zalogo legalnega vina, dobro, pristno, kapljico, ter se priporočamo za nakup društvom in posameznikom.

Vesele božične praznike in srečno Novo leto želimo  
vsem gostom in prijateljem!

## DR. FREDERICK DEUTSCH, M. D.

635 East 185th Street

Ivanhoe 1671

Vsem mojim klientom želim vesele božične praznike  
in srečno novo leto!

## ANTON STANIČ

Delikatesna trgovina

1225 NORWOOD ROAD — HENDERSON 9061

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
želimo vsem Slovencem

**VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER SREČNO IN  
BLAGODEJNO NOVO LETO**

vsem našim odjemalcem, prijateljem in rojakom, z željo, da nas posetite v naši trgovini in uradu tudi v bodočnosti, za nakup grocerije kot za uradne notarske listine, vključno za izpolnitev dohodninskega davka (Income Tax Return). Za vašo naklonjenost se vam iskreno zahvaljujemo.

Kakor hitro bodo zveze z Evrope stalne in sigurne, bomo rojakom postregli v vseh ozirih, glede denarnih zadev ali pa uradnih notarskih listin, za kar bodite uverjeni, da bo za vas vse točno, vestno in sigurno urejeno.

**STEVE F. PIRNAT**

7403 St. Clair Ave. HE 3500  
CLEVELAND 3, OHIO

Vesel božič in

Srečno novo leto

želimo vsem našim odjemalcem  
nadejajoč se,  
da vam je naša godba napravila  
vas veselejše!

**MERVAR MUSIC MART**

6919 St. Clair Ave.



**BERGER'S FRUIT STORE**

1148 East 71st Street

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo  
vsem našim odjemalcem in prijateljem!

**JOHN BABNICK**

1147 Addison Road

MESNICA IN GROCERIJA

Želimo prav vesele božične in novoletne praznike  
vsem našim odjemalcem!

**MIKE JALOVEC**

6424 Spilker Ave.

GOSTILNA

Želimo vsem našim obiskovalcem in prijateljem  
vesele božične praznike in srečno novo leto!

**PAVLICK GLASS & MIRROR CO.**

6034 St. Clair Ave.

EX 3804

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

**MR. IN MRS. ANTON SVETE**

1184 East 60 St. — HE 4813

DELIKATESNA TRGOVINA

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Našim cenjenim odjemalcem se iskreno zahvaljujemo  
za naklonjenost in se priporočamo za naprej!

**TEREZA ETIENNE**

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

Vstala je, smuknila je v tesen plašč in odšla iz hiše, da bi poiskala Antona Jakoba pod lipo. Še vedno je sedel tam negibno. Kakor duh je smuknila na njegovo stran in naslonila glavo na njegovo ramo. Nekoliko ga je ganilo, kajti tiho je zagodrnjal. "Tone," je rekla, "končno vem."

Začutila je, kako se je njegovo telo nenadoma streslo.

"Danes zjutraj, ko sem se zbudila, mi je bilo slabo. To je gotovo znamenje."

Počasi jo je pogledal. Zdelo se je, da je zmeden od vsega prikrivanja, ki ga je obdajalo. V somraku je boljčal v Terezine oči, kakor bi se hotel prepričati, če res živi v njenem telesu kos njega. Niti trenila ni. Globoko se je oddahnil, poljubil jo je na čelo in ji stisnil roko.

Vstala je.

"Ali boš kmalu prišel gor?" ga je vprašala z mirnim glasom.

Prikimal je in ko je stekla nazaj v hišo, je še vedno kimal in si prikimal par solz iz oči v kodrasto, sivo brado.

Nato je pogledal na Wildfluh, v sive oblake, ki so se kopičili in iz katerih je izginila zarja solnčnega zahoda.

"Solnce — nebeško — gromska strela božja — vendar!" je preklinjal.

Toda to ni bila kletev, bil je izraz njegove hvale stvarniku, ki se je odrgala iz njegovega srca kakor vlkanski izbruh.

Nato se je vrnil v hišo, popolnoma zmeden, toda v zadnjih globinah nekoliko pomirjen.

Ne, marsikaj je bilo mogoče. Toda, da bi govorila Tereza z njim tako, kakor je, z obrazom očiščene svetnice, to je bilo nemogoče. "Resnica mora biti." To noč je ležala Tereza v nje-

govih rokah. Oba nista mogla zaspati. Anton Jakob je govoril o prihodu novega sina in kaj bo z njim počel.

Gottfried je slišal iz sobe, ki je bila pod njegovo, kramljajoče mrmranje uro za uro. Odšel je iz hiše in blodil do ranega jutra po dolini. Nato se je umaknil na svojo usnjato zofo, zadremal je za par ur in spet odšel.

Zasovražil je ozračje na Gamhofu. Vse se mu je gnusilo in studilo. Toda hiša ga je trdno oklepala, vedno znova je moral nazaj.

Pri zajtrku je srečal svojega očeta. Anton Jakob je gledal nekoliko kislino in v zadregi.

"Ne vem, če te bo razveselilo, fant," je dejal, "morda ne; mene pa veseli. Tereza mi je priznala, da pričakuje otroka. Če bo šlo vse v redu, bo v aprilu ali maju. Tega še ne ve povsem točno."

Gottfriedu je bilo pri srcu, kakor da se mora zrušiti pod mizo. Očetovih pogledov ni prenesel in da bi prikriji svoje občutke, se je uredil z nožem globoko prst.

"Poglej, kaj delaš!" je zaklical Anton Jakob.

Gottfried je vtaknil prst v usta.

"Veseli me!" je dejal. "Čestitam vama!"

In potem je odšel iz sobe s pretvezo, da si bo zavezal prst.

Že naslednje dni je pisal Anton Jakob Zofiji in nekaterim drugim ožjim sorodnikom in jim sporočil, da pričakuje novega Mullerja. Niti teden dni ni minul in novica se je razširila po vsem Gamu. Gospo Mullerjeva je pričakovala otroka! Končno je le pokazala, da je dorasla svojim dolžnostim. Kot pameten mož je Anton Jakob pripisal domogoe. "Resnica mora biti." stavek k svojemu testamentu in poslal listino svojemu bern-

skemu odvetniku. Njegov in Terezin otrok mora biti pošteno preskrbljen.

Petnajstega septembra je bila nedelja. Možeje iz arnske doline so se zbrali v Gamu, vsak oborožen s svojo puško, da bi se udeležili vsakoletnega strelskega tekmovanja. Prišli so iz Lindbaha, Arnisbodna, Imstega, Speuza; nekateri so prišli celo iz sosednjih dolin in so preplezali po nevarnih stezah vmes ležeče gore v jutranjem somraku. Možeje, ki so jim plapolale bele brade, črnobradi možeje, mladeniški in gibčni kakor divje koze in drugi spet nerodni in neokretni kakor medvedje, toda vsi skupaj, stari očetje, očetje in sinovi si bili zbrani žarečih oči pod strelskimi strelhami, pod belim križem na rdečem polju, ki jim je z droga veselo plapolal nad glavami. Nekateri izmed njih so se udejstvovali kot merilci; večina pa se je vneto gnetla k streljanju; starejši pa so ostali v ozadju. Dobro streljanje, mojstrsko streljanje je umetnijska, ki jo zmore le trezen in miren človek. Po maši je šel Anton Jakob na strelišče. Dasi ni nikdar tekal vneto v cerkev, je števendar vedno za svojo dolžnost, da je dajal pobožen vzgled in ni šel prej streljat, dokler se ni končala maša. Hodil je počasi, karabinka mu je visela na jermenu preko ramen. Poleg njega je korakal Gottfried Sixtus. Prav čudno je bilo, da je človek ugledal enkrat očeta in sina skupaj.

Ko sta dospela do strelišča, sta se ločila. Gottfried je gledal strelice. Anton Jakob ni dolgo čakal in je pokleknil. Strelci-mojstri so stali molče za njim, kajti on je nekoč odnesel precej nagrad. Vsakokrat je trdno, sigurno pomeril in s presledkom ene cele minute med vsakim strelom je pognal Anton Jakob osem krogel drugo za drugo v sredino tarče. V tem trenutku je posekal vse ostale za eno točko. Ljudje so se gnetli v gručo in razpravljali o zaključku.

"Ja, Muller, ta vrag! Tega mu človek ne bi pripisal!"

(Dalje prihodnjé)



**GOOD TIME CAFE**

Mr. in Mrs. Victor Hocoever, lastnika  
9413 St. Clair Ave.

VSAK PETEK SERVIRAMO RIBJO PEČENKO

GODBA IGRA VSAK PETEK IN SOBOTO

Kadar zaželite dober prigrizek, fino pijačo in prijetno zabavo, obiščite našo gostilno.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!



**JAY - KAY GOSTILNA**

7006 St. Clair Ave.

Mr. in Mrs. Jim Kotnik, lastnika

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo  
vsem obiskovalcem in prijateljem ter se  
priporočamo za naklonjenost v bodoče.

Postregli bomo vedno z dobrim pivom, vinom,  
žganjem in prigrizkom.

**JERRY GLAVAČ**

1052 Addison Road — HE 5779

KLEPAR

Ako potrebujete pri hiši kako kleparsko delo, ali po  
pravo žlebov, fornezev, itd., se obrnite do nas.

Delo je prvovrstno in cene so zmerne.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

PRESKRIBITE SE ZA BODOČNOSTI

SHRANITE VAŠE PHIRANKE

pri



**St. Clair Savings &  
Loan Co.**

Slovenska posojilnica

6235 ST. CLAIR AVENUE

HEnderson 5670

Vesele božične praznike in srečno Novo leto!

**FRANK GRČAR**

1132 East 71st Street

MESNICA

Vsem našim cenjenim odjemalcem in prijateljem želimo  
vesele božične in novoletne praznike!

Priporočamo se za naklonjenost, ker v naši mesnici  
boste vedno dobili prvovrstno mesenino.

**MOUNTAIN INN**

4428 St. Clair Ave.

Mr. in Mrs. John Modic

Vsem našim posestnikom in prijateljem želimo  
vesele božične in novoletne praznike!

Priporočamo našo gostilno v obisk, kjer bomo vedno  
postregli z najboljšo pijačo in okusnim prigrizkom.

**FRANK MACK**

REALTOR — BROKER'S LICENSE

Kadar želite prodati ali kupiti zemljišča, posestva, tr-  
govino, itd. se z zaupanjem obrnite do nas.

Točna in poštena postrežba.

6603 St. Clair Ave. — EX 1494

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

# MR. IN MRS. MARIO KOLENC

6220 St. Clair Avenue

ENdicott 9138

GOSTILNA

Postregli vam bomo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem. Serviramo tudi okusen prigrizek.



Se priporočamo za naklonjenost

Prav vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem gostom in prijateljem

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

# JAMES SLAPNIK, JR.

6620 St. Clair Avenue

HEnderson 8824

CVETLIČAR



Iskreno se zahvaljujemo za dosedanjo naklonjenost, ter se cenjeni javnosti priporočamo za v bodoče. Mi imamo vedno najlepše cvetlice in šopke ter vence za vsak slučaj, najsi bo vesel ali žalosten.

CENE ZMERNE SE PRIPOROČAMO

# WOLKOV JEWELERS, INC.

6428 St. Clair Avenue

Želimo prav vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

# SLOVENSKI ČEVLJARJI

v St. Clairski okolici, želijo prav vesele božične praznike vsem svojim obiskovalcem in prijateljem!

Naše popravilo čevljev je značno po kvaliteti izbornega dela. Pri nas je popraviljanje resnična umetnost.

FRANK URANKAR

7226 St. Clair Ave.

RUDOLPH KOZAN

6506 St. Clair Avenue

FRANK LONGAR

6630 St. Clair Ave.

JOHN HACE

6210 Bonna Avenue

Prav vesele božične praznike in zdravo ter srečno novo leto želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem!

# ROSEDALE DAIRY

Slovenska mlekarija

MILK FROM APPROVED DAIRY FARMS

1083 EAST 68th STREET

HEnderson 4926

James J. Macerol, Prop.

Vesele božične praznike in prav veselo ter srečno novo leto želimo vsem!

Pri nas boste vedno dobro postreženi s fino svežo in prekajeno mesenino

# JOSEPH TREBEC

Meat Market

1423 EAST 55th STREET

HEnderson 1559

## Vesela Mici, najzabavnejši pritikavi slon

(Nadaljevanje s 4. strani)

ljeh pri nekem trgovcu v ulici Parsee, vendar nisem hotel odpeljati tja Mici, ker sem smatral z ozirom na njeno veliko ceno, da je ne smem pustiti daleč od sebe. Zato sem nameraval najeti za njo hlev v bližini hotela, kjer sem stanoval. Ker nisem mogel najti primerne hleva že takoj prvi dan svojega prihoda v Kalkuto, sem sklenil, da počakam do drugega dne in da tedaj nadaljujem svoje iskanje.

Za ta čas sem ji postavil zanesljivega Lala za varuha in oskrbnika. Indski hlapi imajo to veliko prednost, da se ni treba brigati za nje, kako bodo spali in kako stanovali in tudi Lal je bil vedno pripravljen, da se zavije v svoj dolgi plašč in prenočuje na prostem, na polju, na krovu ladje ali kjerkoli.

Tako je tudi to noč stražil Lal pri Mici in pazil, da se ji ne bi kaj primerilo. Naslednje jutro sem bil pozvan v Budget-Budge po važnih opravkih še preden mi je bilo mogoče najti hlev za Mici. Za čas svoje odsotnosti sem dal Lalu stroga navodila, naj skrbi izključno za Mici in se ne briga za nič drugega. Dalje sem mu tudi naročil naj gleda, da bi gostje iz Grand hotela ne dajali mladem slonu nikakih darov, kar mi je prineslo neljub spor z nekim starejšim gospodom, ki mi je zaradi tega očital, da nisem gentleman. Ukazal sem Lalu, da mora v tem oziru postopati zelo vljudno, toda zelo odločno. Če bi velikodušneži, ki mečejo živalim sladko nesnago vedeli, koliko živali s tem ubijejo, bi gotovo prenehali s svojim neumnim početjem.

Lal je res skrbno pazil na žival. Kot dober Indec pa ni mogel zanemariti svojih vsakdanjih molitev. Dan po mojem odhodu je za oni čas, ko je opravljal jutranje umivanje, ki tvori v indski veri najvažnejši verski obred dneva, naprosil nekega prijatelja, naj popazi na žival. Slednji je med tem opazil, da se je vrv, na katero je bila Mici privezana, močno zavila in ker se je hotel izkazati kot zelo vesten sluga, je žival odvezal in začel odvijati zamotano vrv.

Mici je kmalu sprevidela položaj in uganila, da se ji nud za beg tako ugodna prilika kot še nikoli. Se preden se je njen čuvaj sploh zavedel za kaj prav za prav gre, jo je ubrala po cesti in vlekla možakarja na vrvi za seboj. Naravni čut, ki ga je imela za lepo okolico, jo je zapeljal v avenijo Kurighi ki bi jo lahko nazval Peto avenijo ali Michiganski bulvar Kalkute, največjega indskega mesta. Spretno se je krogobala rikšam in neštetim drugim vozilom, ki napolnjujejo to veleprometno ulico, dokler se ni slednji zaustavila pred restavracijo Peleti, ki jo je v svojih ovce kovečil Kip'ing. Ker v restavraciji ni mogla priti, je sklenil vsaj raziskati okno, v katerem je bila razstavljena zapeljiva zbirka kolačev in potic. Stala je pred oknom kot majhno dete pred bžično izležbo in strmela na pestro in vabečo razstavo. Steklo ji je bila čisto nepoznana stvar. Zato je s svojim trobecem otipavala površino šipe skušajoč priti do slaščic ter je najbrže bila zelo začudena, ko se ji to ni posrečilo.

V tem položaju jo je našel Lal, ko se je po opravljenem obrednem umivanju vrnil na svoje mesto in se je, čim je opazil da njegovega varovanca ni več pri drevesu, spustil v divjem diru za njim po mestu. Množice ljudi, ki so hitele za malim begunom, so mu kazale smer, v katero mu je bilo treba iti.

Razumljivo je, da Lal pri svojem iskanju po mestu ni prav kavalirsko postopal in rad mu verjamem, da je kar na kratko opravil z Indi, ki so mu prišli na pot in prav tako tudi z onimi, ki so na gosto obstopili malega slona. Ravno je pograbil begunca, ko je prihitela iz prodajalne mlada gospa s torbo, polno kolačev. Mali sladkosnedec ji je tako ugajal, da mu je hotela napraviti veselje. Kako naj bi se sedaj ničvredni Lal Beduhar upal postaviti po robu "mem Sahibu" (beli gospe). Sahib Buck bi to seveda lahko naredil, toda človek tako nizkega pokolenja kot on, se ni drznil storiti tega. Upal je, da bo Sahib Buck vedel upoštevati njegovo vedenje, čeprav mu je bilo znano, kake želodčne krče lahko dobi mlad slon, če se preveč založi s slaščicami.

Lal je bil vse srečen ko sem ga zagotovil, da popolnoma uvidevam njegov košljivi položaj. Slednjič se je dogodek z Mici dobro iztekel, ni imel nobenih zlih posledic in to je bilo tudi glavno.

Nekaj dni kasneje sem vkrcal malo gospodino na stari tovornik "Santa Cruz", ki vozi redno med Kalkuto in San Francisco. V svrhu njenega prevzema je poslal Singer, ki se je tedaj s svojo skupino igralcev mudil v St. Louisu, zastopnika v pristanišče v San Francisco. Možakarju je bil mali slon izredno všeč. Njegova višina je bila za Singerjeve svrhe naravnost idealna, saj je meril prav nekaj malega nad meter, Bil je le za 5 cm večji kot Baby Boo, najmanjši slon, ki so ga kedaj videli v Ameriki in ki sem ga kupil za neko filmsko podjetje. Kasneje mi je tudi stari gledališki mojster Singer sam priznal, da je bila Mici za njegove predstave najpopolnejša žival ter je nastopala naravnost sijajno med njegovimi pritikavci. Za Singerja in njegovo gledališko skupino je bil prav žalosten dan, ko je nekaj let kasneje moral ugotoviti, da je Mici že prerastla okolico, v kateri je nastopala in jo je zategadelj moral izločiti z odra.

Leto in pol po tem, ko sem prodal Mici, sem prišel v San Francisco z drugo zbirko živali. Na velikih plakatih sem čital objavo, da nastopa Singerjeva pritikava skupina v starem gledališču Orfeum. Mislim sem si, da bi bilo prav zanimivo, če obiščem predstavo in s ogledam slona. Čital sem o njegovih uspehih na odru in zato se mi je zdelo še posebej dolžnost, da obiščem nekdanjega prijatelja.

Povprašal sem po telefonu, ali nastopa pri predstavi tudi Mici in ko so mi vprašanje potrdili, sem si nabavil listek ter bil že 10 minut pred predstavo v gledališču. Vstopil sem od zala in šel do Singerja, ki je stal za kulisami na odru. Zelo prijetno me je pozdravil in spet mi je začel navdušeno opisovati Miciine vrline.

Med najinim špetajočim pogovorom sem slučajno pogledal pred seboj in zapazil na nasprotni strani Mici, ki se je ravno pripravljala, da stopi pred občinstvo. "Ali ni tam Mici!", sem vzkliknil glasneje kot bi smel, ker na odru se je tedaj odigrala pravkar zelo dramsatična scena. Ko je Mici začela svoje ime, je pogledala v našo smer in čim me je opazila, je stekla čez oder naravnost proti meni, pri čemer je kmalu prevrnila primadono, med tem ko je občinstvo bruhalo v buren smeh in kroh, ki je zanesel v gledališče najveselejše razpoloženje.

Poslej nisem več videl Mici. Po zadnjih vesteh, ki jih imam od nje, so jo videli spomladi leta 1931, kako je nosila po Broadwayu reklamo za neko kinematografsko predstavo. Preko njenega širokega hrbta, ki je med tem že segel v višino dobrih dveh metrov, je visela ve-

lika plahta, ter v kričeh barvah in prepričevalnih besedah naznanjala prihod nekega komada, ki ga ne bi smel nihče zgrešiti. Taka je pač usoda ljudi in živali. Danes si milijonar, jutri berač, danes zvezdnik jutri nosiš kulise.

Mike je bil gotovo najbolj krotek in ljubeč tigrov mladič, kar sem jih kdaj imel. Bil je komaj tri mesece star, ko sem ga kupil z večjo zbirko drugih živali neke na obali Siama. Par dni nato sem ga že pripeljal v stajo v Singaporu, kjer je postal ljubljeneč vseh mojih ljudi. Bil je tako domač, da sem ga lahko pustil brez skrbi tekati po staji. Živalca je skušala skleniti prijateljstvo z vsakim, ki ga je našla v hiši. Bil je prav edina žival, ki sem jo imel, da je razumela umetnost potepati se po hiši ne da bi pri tem prišla navzkriž z mojim osobjem. Vzrok temu je bil, da je imel Mike najponižnejši in najpohlepnejši pogled. Če ste ga hoteli preteptati zaradi kakšne nesposobnosti, vas je tako milo pogledal, da se vam je takoj omečalo srce. V njegovem vedenju je bilo nekaj takega, da ste imeli vtis, kot bi vam moralo biti večno žal, če bi mu naredili kaj hudega.

Imel sem Mika kak mesec, ko sem se moral podati na pot v notranjost Bornea. Bližal se je Božič. Tedaj pride od prijatelja Antrima brzojavno povabilo, naj ga obiščem za praznike. Antrim je bil ravnatelj hotela "Manila" v Manili na Filipinih, ki je prejel od tamošnje vlade podporo za povzdigo turizma.

Ker so med Zamboango na Filipinih in Sandakenom na Borneu dobre parobrodne zveze, sem si mislil, da bi bilo prav imenitno, če bi se ustavil čez praznike pri prijatelju Antrimu in od tam šel na Borneo.

Med tem se mi je Mike tako priljubil, da sem sklenil vzeti ga s seboj. Tako sem zopet prepuštil svoj tabor v oskrbi Alija in se podal z Mikom na pot v Manilo.

## Lastovice

Ko so se na spomlad leta 1883 lastovice v Celovec vrnile, so našle v svojem gnezdu na hranilničnem poslopju — vrabca. Vsiljivec nikakor ni hotel iz gnezda.

Lastovite so odletele. Čez nekaj časa se jih je vrnila cela jata, vsaka pa je prinesla v svojem kljunu košček blata. Vpricho množice ljudi so zazdale vrabca v rešenem gnezdu.

Videl sem to gnezdo v celovškem muzeju. Vrabcu gleda iz gnezda samo kljun, — hotel ga je v smrti borbi preključati.

## TRIBUTE TO SERVICE WOMEN



Official Army Photo  
WAC MEDAL WINNER. In buying Victory Bonds you are a fellow shareholder in the Nation with TV3 Elsie Robertson, Oak Park, Ill., who was given a Bronze Star by Maj. Gen. J. L. Frink for her work in Manila.  
U. S. Treasury Department

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

Vesele božične praznike in srečno Novo leto vam želi

# FRANK "TINO" MODIC, JR.

GOSTILNA

6030 St. Clair Avenue



Z najboljšim pivom, vsakovrstnimi žganji, ter dobrim prigrizkom postrežemo vsem obiskovalcem.

# DOMINIK LUŠIN

GASOLINSKA POSTAJA

East 60th in St. Clair Avenue



Prav vesele božične praznike in srečno novo leto vsem odjemalcem in prijateljem!

Se priporočamo, da nas obiščete kadar potrebujete gasolin ali olje za vaš avto.

# RUDY BOŽEGLAV

Bonded Winery

6010 St. Clair Avenue

Prodajamo vino na kozarce in steklenice. Se priporočamo.

Želimo prav vesele božične praznike in srečno Novo leto vsem našim gostom in prijateljem.

# J. OBED

4504 St. Clair Avenue

SLAŠČICARNA



Vesele božične praznike in srečno Novo leto želimo vsem našim številnim odjemalcem in prijateljem!

Priporočamo našo slaščičarno v naklonjenost, kjer vam bomo vedno prvovrstno postregli.

# JOHN MIKUŠ

6607 Edna Avenue

Cleveland 3, Ohio

NAZANJAM

da izdelujem še vedno harmonike, vsake vrste. Se priporočam.

Želimo vesele božične praznike in srečno Novo leto vsem prijateljem in znancom!

# MEDVED CAFE

6305 Glass Ave.



Želimo vesele božične praznike in srečno Novo leto vsem prijateljem in znancom! Postrežemo z finimi pivom, vinom in sendviči.

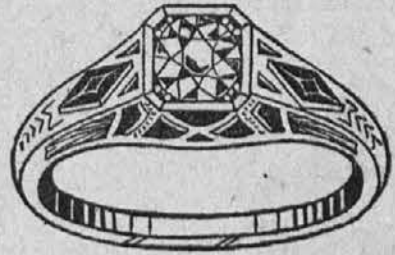
# CERNE JEWELRY CO.

## MOŠKI PRSTANI

Moški diamantni prstani od

**\$65.00** in naprej  
Idealno darilo za NJEGA.

Poleg Fed. davka



## PRSTANI

Krasen diamantni set zaročnega in poročnega prstana, v rumenem zlatu ali platinumu—od

**\$65.00** do **\$1500**

Poleg Fed. davka



## NAVRATNICE

Srca in v okrogli obliki navratnice iz čistega zlata ali z zlatom prevlečene na Sterling od

**\$2.50** do **\$25.00**

Poleg Fed. davka



## ZLATI KRIŽCI

Z zlatom prevlečeni in iz solidnega zlata križci. Velika izbira na razpolago od

**\$2.50** do **\$30.00**

Poleg Fed. davka



## BROŠKE

Največja izbira prsnih brošk, ter setov, vsebujoč prsne broške, uhanov in zapestnic, iz katerih si boste lahko izbrali. Pridite in prepričajte se sami. Cene od

**\$2.50** do **\$50.00**

Poleg Fed. davka



## PARKER '51

Omejena zaloga je na razpologo od

**\$17.50** do **\$27.50**

PARKER VACUMATIC  
**\$8.75** (SAMO PERO.)

Poleg Fed. davka



## 3-KOMADNI SET

Idealno darilo za očeta, sina ali brata—od

**\$1.50** do **\$22.50**

Poleg Fed. davka

Imamo veliko izbero v zalogi za božične praznike.

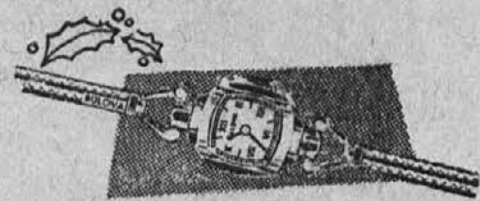


## ŽENSKE ZAPESTNE URE

14K solidno zlate ženske 17 jewel zapestne ure od

**\$49.75** in naprej

Poleg Fed. davka

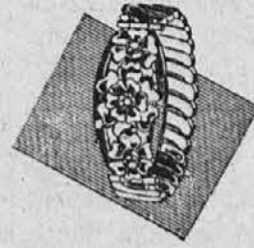


## ZAPESTNICE

Carmen zapestnice, ki se raztegnejo, z krasnimi kamni od

**\$8.95** do **\$17.50**

Poleg Fed. davka



## ZAPESTNE URE

Lepe 14K solidno zlate; belega, rumenega ali rozastega zlata, 17 jewel moške zapestne ure. Regularna cena \$85.00, sedaj znižana na

**\$65.00**

Poleg Fed. davka

## ZAPESTNE URE

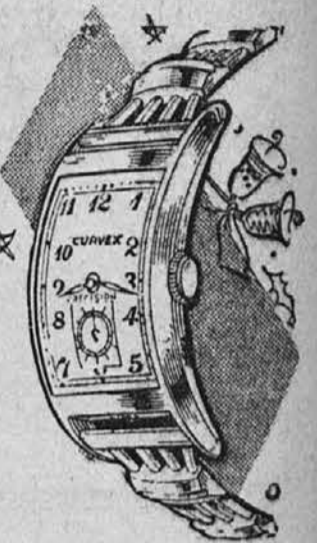
Atraktivne rumeno - zlate 7 jewel in 17 jewel moške zapestne ure od

**\$22.50**

do

**\$65.00**

Poleg Fed. davka



## ŽENSKE ZAPESTNE URE

7-15 in 17 jewel ženske zapestne ure od

**\$24.75**

do

**\$500.00**

Poleg Fed. davka

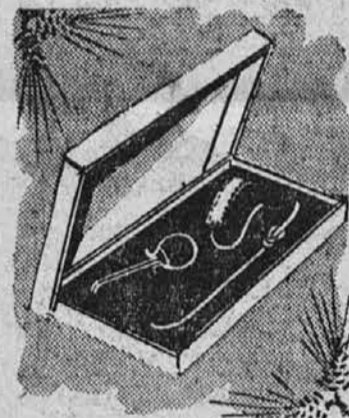


## SETI 3-KOMADOV

3-komadni seti. Verižica za ključ, broška za ovrtnik in za kravato; idealno darilo za očeta, sina ali brata

**\$8.95** do **\$22.50**

Poleg Fed. davka



## BISERNI OBESKI

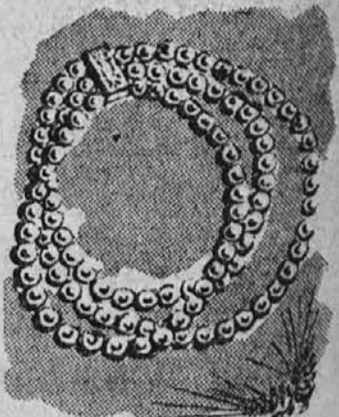
Eno-vrstne, dvojne ali trojne-vrstne (Delta, Marvella, Richelieu) biserne navratnice, v ceni od

**\$2.50**

do

**\$100.00**

Poleg Fed. davka



## USNJENE DENARNICE

Krasne pristno usnjene denarnice, zaboji za ključ, in zaboji za droblj, za ženske in moške; od

**\$2.50**

do

**\$10.00**

Poleg Fed. davka



CERNE JEWELRY CO. ima največjo zalogo ur, diamantov, prstanov s kamni rojstnega meseca za moške in ženske — navratnic — križce — obeskov — biserov — setov za omare — namiznih komadov — okvirjev za slike — brošk in uhanov v setih in mnogo drugih krasnih kosov najfinejše zlatnine v zgodovini te trgovine. Tu si lahko izberete najboljše vrste zlatnine za vso družino. — Pomnite, da komad izborne zlatnine napravi trajno veselje.



MIČNO DEKLE S PRIJETNO PRIVLAČNOSTJO MEŠA GLAVO MIKLAVŽU, DA LETA OKROG V KOLOBARJU!

6412 St. Clair Ave.

HEnderson 0465

ODPRTO VSAKI DAN OD 9. ZJUTRAJ DO 9. ZVEČER